

April 6, 2003
Securities and Exchange Commission
Office of International Corporate Finance
Division of Corporate Finance
450 Fifth Street, N. W.
Washington, D.C. 20549

09 JUN 12 09:21



03022111

United States of America

SUPPL

Dear Mr. Frank Zarb, Esq.:

Re: Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd.
12g3-2(b) number: 82-5046

Enclosed are the documents submitted for the purpose to maintain
our exemption pursuant to Rule 12g3-2(b) under the Securities
Exchange Act of 1934 :

1. Announcement : Shanghai Lujiazui Financial Trade Zone
development co.Ltd.annual report 2002(summary)
2. Announcement:public notice on resolution of the 1# provisional
Meeting of board of directors 2003

Sincerely yours,

Kang Huijun
Chairman

PROCESSED
JUN 11 2003
THOMSON
FINANCIAL

He 6/3

上海久事公司

SHANGHAI JIUSHI CORPORATION

前 言

2003年上海轨道交通建设债券发行网上路演于2月18日下午3:00-5:00在中国证监会举行,本次路演由上海证券报社、中国证券网主办,本期债券募集基金40亿元人民币,主要用于上海“十五”发展规划中的明珠线二期和莘闵线两个工程项目的建设,为帮助投资者充分了解此次网上路演的详细情况,我们特选部分精彩问答在此回顾。

嘉宾介绍

张新政 上海久事公司财务管理部总经理
王洪刚 上海久事公司财务管理部项目主管
张永敏 银河证券投资银行总部高级经理
李慕梅 国家开发银行资金部债券承销处



2003年上海轨道交通建设债券发行网上路演

承销发行

问:本次债券的发行特点。

答:本期债券已经国家发展和改革委员会批准发行,规模为40亿元,期限为15年,票面年利率4.51%,信用等级AAA。

问:本次债券的发行特点。

答:本期债券已经国家发展和改革委员会批准发行,规模为40亿元,期限为15年,票面年利率4.51%,信用等级AAA。

张新政女士

王洪刚先生

张永敏先生

李慕梅女士

张永敏先生

李慕梅女士

李慕梅女士

精彩回放

年我国经济增长快于预期,形成了逐渐攀升的增长态势,一季度GDP增长7.6%,二季度GDP增长8%,三季度GDP增长8.1%,多项经济指标明显好于年初预期。

2、利率作为资金价格和货币政策的工具之一,短期主要受资金供求关系的影响,中长期则主要由宏观经济运行情况来决定。在目前大的经济背景下,预计今年上半年利率将维持在目前水平的可能性很大。

3、本次债券发行选择在春节以后,债券市场资金面总体比较宽松,三强强联合,形成了多赢的局面。本次债券发行是由资质优良的发行主体和实力强大的承销团的一次强强联合。同时,本次债券的成功发行将真正体现发行人和承销团法律事务、

项工作的“上海久事公司”。“04专项”共计308个项目。主要包括:基础设施项目5个(南浦大桥、地铁一号线、合流污水治理一期、虹桥机场候机楼改造、市内20万门程控电话扩容)、工业技改项目268个(包括真空电子、飞利浦半导体压缩等)、三产旅游项目35个(包括东方明珠电视塔、虹桥宾馆、新锦江大酒店等)。久事公司直接管理并投资了共计14亿美元的项目。

2、轨道交通项目

2000年4月,久事公司以其在地铁一号线、二号线、明珠线一期的投资参股控股成立了上海申通集团有限公司,申通集团的注册资本260亿元,久事占其股份的66%。2001年,久事公司又与国家开发银行签订了130亿元融资协议,拉开了久事集团轨道交通的新篇章。

利用外债基础上设立的。自1987年12月30日成立以来,公司始终秉承“积极、稳健、创新”的经营理念,在上海市政府的领导下,坚持政府投资主体功能定位,不断深化投融资体制改革,经过15年的发展,上海久事公司积极贯彻政府“利用外债”的方针,为振兴上海经济作贡献。上海久事公司是上海市人民政府直属的国有独资的综合性投资公司,是在《国务院(1986)94号文件》批复同意上海筹建“上海久事公司”的基础上,经国务院批准,由上海市中心等部门,拥有置业公司、外滩物业等全资子公司,拥有申通集团、国际赛车场、南汇广场等控股公司。

问:上海久事公司的发展历史及发展规划。

答:上海久事公司是上海市人民政府正式投入运营的地铁一号线、二号线、明珠线一期外,在“十五”期间将建设10条轨道交通线路(含已于2002年底试运行的磁浮列车示范运营线)。

按照上海市“十五”发展规划,为了建设好、管理好轨道交通网络,上海市先后出台了《上海市轨道交通管理条例》和《上海市轨道交通白皮书》等一系列政策法规,2001年上海市政府又进一步明确了轨道交通的投资、建设、运营、监管的“四分”运作体制,要突破制约轨道交通发展的资金瓶颈及各类约束条件,吸纳各类资金进入上海轨道交通领域,努力实现“政府组织、企业运作、市场竞争、形成合力”的改革目标。上海市政府将从资本金、沿线土地综合开发、票价调整等方面给予充分的财力支持和

水平上海市公共交通难这一问题,除了已正式投入运营的地铁一号线、二号线、明珠线一期外,在“十五”期间将建设10条轨道交通线路(含已于2002年底试运行的磁浮列车示范运营线)。

按照上海市“十五”发展规划,为了建设好、管理好轨道交通网络,上海市先后出台了《上海市轨道交通管理条例》和《上海市轨道交通白皮书》等一系列政策法规,2001年上海市政府又进一步明确了轨道交通的投资、建设、运营、监管的“四分”运作体制,要突破制约轨道交通发展的资金瓶颈及各类约束条件,吸纳各类资金进入上海轨道交通领域,努力实现“政府组织、企业运作、市场竞争、形成合力”的改革目标。上海市政府将从资本金、沿线土地综合开发、票价调整等方面给予充分的财力支持和

平均现金净流量10.64亿元,平均利息保障倍数22.42。

公司的长期股权投资主要包括城市重大基础设施建设投资和实业投资两部分。实业投资主要集中在工业、金融、房地产和商贸四方面。截止2001年年底,公司的重大基础设施累计投资537.27亿元,实业投资总额为36.2亿元,实业投资收益2.43亿元。

问:投资者最关心的是债券未来的还本付息,请问发行人偿债资金来源有何保障?

答:本次债券的偿债资金主要来自公司于上海轨道交通项目的收益及久事公司业务现金流。中国建设银行上海市分行作为本期债券的担保人,为本期债券的还本付息提供无条件不可撤销全额担保。

上海轨道交通中已投入运营的三条线路客流量大幅增加,2002年全年客流量3.753亿人次,日均客流量突破107万人次,运营收入达到了8.3亿元。本次债券投向的明珠线二期和莘闵线两项工程,投资回收期均在15年左右,内部收益率在7%左右。随着轨道交通网络的完

行情測覽

昨日,上海股市一度大幅震盪,多空對峙...

昨日,上海股市一度大幅震盪,多空對峙...

外匯一覽

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

警惕日央行干預匯市

央行上海分行 余屹

近期國際匯市,多數币种均表現疲弱...

將密切關注市場走勢,並在必要時採取干預行動...

市場人語

銅市:謹慎樂觀

東華期貨張家港營業部 王威

銅是各國重要的工業原料,世界經濟的好壞...

新聞快報

首屆中國國際黃金珠寶玉石展將舉行

本報訊(記者 朱兆豐)首屆中國國際黃金珠寶玉石展...

Eurex上市新的法國股票期權

本報訊(通訊員 對日)國際衍生品市場Eurex將在3月10日上市27種新的法國股票期權...

小虹提示

- 今日期市交易,投資者應關注以下幾個外幣市場的數據和報告: 1.美國1月份生產者物價指數...

行情測覽

昨日,上海股市一度大幅震盪,多空對峙...

昨日,上海股市一度大幅震盪,多空對峙...

外匯一覽

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

昨日,上海外匯市場美元兌日元匯率...

2003年2月22日(周六) 下午1:30 地點:上海市南丹路60號徐匯科技樓二

资料链接

高派现公司知多少

截至2月19日，在沪深两市已经公布2002年度报告的近百家A股上市公司中，派现金额在10元以上，占已披露有5家上市公司派现金额达到10元以上，占全部上市公司的11.4%。

从近几年的情况来看，高比例派现的上市公司有114家，占全部上市公司的11.72%；2001年派现上市公司有1034家，占全部上市公司的10.34%；2001年派现上市公司有114家，占全部上市公司的11.72%。

目前，高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

还有话说

市场更需要股本扩张

高山

最近，沪深两市共有95家公司公布了年报，其中有10家公司派现金额超过10元，占全部上市公司的11.4%。

从近几年的情况来看，高比例派现的上市公司有114家，占全部上市公司的11.72%；2001年派现上市公司有1034家，占全部上市公司的10.34%。

目前，高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

还有话说

市场更需要股本扩张

高山

最近，沪深两市共有95家公司公布了年报，其中有10家公司派现金额超过10元，占全部上市公司的11.4%。

从近几年的情况来看，高比例派现的上市公司有114家，占全部上市公司的11.72%；2001年派现上市公司有1034家，占全部上市公司的10.34%。

目前，高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

还有话说

市场更需要股本扩张

高山

最近，沪深两市共有95家公司公布了年报，其中有10家公司派现金额超过10元，占全部上市公司的11.4%。

从近几年的情况来看，高比例派现的上市公司有114家，占全部上市公司的11.72%；2001年派现上市公司有1034家，占全部上市公司的10.34%。

目前，高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

高派现公司主要集中在石化和能源等行业，其中石化行业有10家，占全部高派现公司的10%。

上海陆家嘴金融贸易区开发股份有限公司... 2003年第一次临时股东大会决议公告... 上海陆家嘴金融贸易区开发股份有限公司董事会

上海陆家嘴金融贸易区开发股份有限公司... 2003年第一次临时股东大会决议公告... 上海陆家嘴金融贸易区开发股份有限公司董事会

上海陆家嘴金融贸易区开发股份有限公司... 2003年第一次临时股东大会决议公告... 上海陆家嘴金融贸易区开发股份有限公司董事会

专题报道
“上”证联合研究计划系列课题

证券交易所市场监管往何处去

北京大学光华管理学院—上海证券有限责任公司课题组

课题主持人 郝顺义
北京光华管理学院 郝顺义
课题协调人 卢文道
上海证券交易所 卢文道
课题研究员 曹丰
陈洁 胡桂林 林琳
陈洁 丁成

证券交易所作为市场组织者，直接面对各市场参与者，当市场出现异常情况，市场参与者有可能将矛盾焦点转向证券交易所，从而使交易所面临诉讼的高压。因此，有必要在法律层面上探讨证券交易所市场监管行为的可诉性问题。

无疑，在英美法系国家还是在大陆法系国家，对交易所提起的诉讼都比较多，即使提起的诉讼是败诉，除了交易所自身承担责任外，交易所设置的诉讼阻隔机制也起了重大作用。交易所设置的诉讼阻隔机制也起了重大作用。交易所设置的诉讼阻隔机制也起了重大作用。

来以说，以社会为中心，虽然交易所具有公共管理职能，但这并不意味交易所始有与政府处于同一立场来参与政府管理。交易所更多地是作为政府体系之外的组织而存在的。交易所与政府监管机构的密切关系在某种程度上体现为一种“斗争”模式。美国NYSE与SEC数十年来的恩怨纠缠，从美国SEC与NYSE的关系演变来看，交易所监管模式的变迁，启示有二：

1、证券交易所监管模式应当置于各地具体的社会经济环境中考察。在不同证券市场形成及变迁的不同社会背景原因。各地的政治、经济、法律等诸因素，为其证券交易所监管制度的成长和不断完善提供了土壤。

2、交易所监管模式的变迁，不能脱离一种国际化趋势影响的中国来讲，不能脱离一种国际化趋势影响的中国来讲，不能脱离一种国际化趋势影响的中国来讲。

与证券主管机关的管理关系正在持续演化中，并设有一套最佳模式可适用于所有国家。目前各地适用的运作机制，都是交易所与其主管机关共同协商职责分工的情形。其关系必须随着市场环境及全球发展而重新检讨以确保最适当的机制。

加入WTO之后，我国经济融入世界经济体系的进程正在加快。我国证券交易市场的全球化，符合全球经济发展中国家和新兴市场国家发展的规律。

一、证券交易所的法律定位及其市场监管行为的可诉性

证券交易所作为一线监管机构，必须快速、公正、透明、及时、灵活的自律管理。基于这种认识，境外成熟的市场通过多种形式限制交易所的权力，使交易所的权力受到制约。

交易所的权力受到制约，使交易所的权力受到制约，使交易所的权力受到制约。

证券交易所进行证券交易的场所。其最基本的功能有两个：一是提供交易市场；二是维护市场秩序。全球各证券交易所市场形态各异，有营利性的、非营利的、公共的、私人的、有会员制的、有公营的、有私人的、有混合的。

证券交易所监管职能的变化与交易所自身职能的发展有着密切的联系。美国SEC与NYSE之间关于监管权力分配的演变过程，即说明了这一点。在自律组织功能比较发达的市场上，一旦自律组织功能出现问题，无论是立法者还是行政监管部门，其首要的措施就是要加强对交易所各方面

从我国《证券法》和《证券交易所管理办法》的相关内容来看，我国证券交易所符合《证券法》第96条所规定的自律性特征，但它与其中的另外一些条款似乎又与会员制相去甚远。更为突出的是，在《证券法》上，证券交易所没有明确的法律地位。理所当然，其应有的组织、管理权限十分有限。一方面，其应有的组织、管理权限十分有限。一方面，其应有的组织、管理权限十分有限。

加入WTO之后，我国经济融入世界经济体系的进程正在加快。我国证券交易市场的全球化，符合全球经济发展中国家和新兴市场国家发展的规律。

证券交易所市场监管行为的可诉性，是指交易所的市场监管行为是否属于行政诉讼的受案范围。在我国，交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。交易所的市场监管行为是否具有可诉性，一直是一个有争议的问题。

★满五万市值送
★只交信息费，
★取传讯王股票机，
★年费炒股（一），
★收取年费，只收
★管费、经手费。
★赠送宽带网，
★小时网上交易、
★话委托。

★(国)债回购

★(国)债回购

★(国)债回购

2002 招商银行股份有限公司年度报告摘要

§1 重要提示

1.1 本公司董事会及其成员保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。本年度报告摘要摘自年度报告全文，投资者欲了解详细内容，应阅读年度报告全文。

1.2 公司第五届董事会第十八次会议于 2003 年 4 月 16 日审议通过了公司 2002 年年度报告及摘要。会议应到董事 14 名，实际到会董事 14 名，监事 6 名，高级管理人员 10 名，共同审议并通过了 2002 年年度报告全文。会议应到监事 6 名，实际到会监事 6 名，高级管理人员 10 名，共同审议并通过了 2002 年年度报告全文。会议应到高级管理人员 10 名，实际到会高级管理人员 10 名，共同审议并通过了 2002 年年度报告全文。

1.3 本公司年度财务报告已经毕马威会计师事务所审计并出具了标准无保留意见审计报告。

1.4 本公司董事长梁国海、行长马蔚华、主管会计工作副行长陈伟及会计机构负责人郭爱丽，保证年度报告中财务报告的真实、完整。

§2 上市公司基本情况简介

2.1 基本情况简介

股票上市地：上海证券交易所
股票简称：招商银行
股票代码：600036

2.2 联系人和联系方式

董事会秘书：梁国海
地址：深圳市福田区深南大道 7088 号
电话：0755-83198888
0755-83192200
传真：0755-83192200
电子信箱：zqb@catbank.com

§3 会计数据和财务指标摘要

3.1 主要会计数据(境内审计数)

项目	2002年	2001年	2000年
总资产	11,995,100	10,473,869	8,607,240
所有者权益	2,350,270	2,064,109	1,904,712
净利润	1,114,340	1,241,469	571,385
总资产增长率	14.2%	20.0%	20.0%
所有者权益增长率	13.5%	8.6%	8.6%
净利润增长率	10.6%	22.8%	3.0%
每股净资产	2.19	2.10	2.05
每股净利润	0.10	0.11	0.05

3.2 主要财务指标(境内审计数)

项目	2002年	2001年	2000年
总资产收益率	0.82%	0.92%	0.92%
净资产收益率	4.21%	5.21%	5.21%
不良资产率	1.05%	1.05%	1.05%
不良贷款率	1.05%	1.05%	1.05%
拨备覆盖率	100%	100%	100%
资本充足率	100%	100%	100%

3.3 国内外会计制度差异

本行按照中国会计准则编制财务报表，同时按照国际会计准则编制财务报表。本行财务报表按照中国会计准则编制，与国际会计准则存在差异。本行财务报表按照国际会计准则编制，与中国会计准则存在差异。本行财务报表按照中国会计准则编制，与国际会计准则存在差异。本行财务报表按照国际会计准则编制，与中国会计准则存在差异。

§4 股本变动及股东情况

4.1 股本变动情况

项目	2002年	2001年	2000年
期初股本	1,000,000,000	1,000,000,000	1,000,000,000
增发新股	0	0	0
回购股份	0	0	0
期末股本	1,000,000,000	1,000,000,000	1,000,000,000

4.2 前十名股东持股情况

序号	股东名称	持股数量(万股)	持股比例(%)
1	招商局集团	45,000	4.5%
2	招商局地产	45,000	4.5%
3	招商局港口	45,000	4.5%
4	招商局工业	45,000	4.5%
5	招商局交通	45,000	4.5%
6	招商局能源	45,000	4.5%
7	招商局金融	45,000	4.5%
8	招商局物流	45,000	4.5%
9	招商局贸易	45,000	4.5%
10	招商局服务	45,000	4.5%

4.3 主要控股参股公司

序号	公司名称	持股比例(%)
1	招商局地产	4.5%
2	招商局港口	4.5%
3	招商局工业	4.5%
4	招商局交通	4.5%
5	招商局能源	4.5%
6	招商局金融	4.5%
7	招商局物流	4.5%
8	招商局贸易	4.5%
9	招商局服务	4.5%

4.4 前十名流通股股东持股情况

序号	股东名称	持股数量(万股)	持股比例(%)
1	招商局集团	45,000	4.5%
2	招商局地产	45,000	4.5%
3	招商局港口	45,000	4.5%
4	招商局工业	45,000	4.5%
5	招商局交通	45,000	4.5%
6	招商局能源	45,000	4.5%
7	招商局金融	45,000	4.5%
8	招商局物流	45,000	4.5%
9	招商局贸易	45,000	4.5%
10	招商局服务	45,000	4.5%

4.5 其他重要事项

报告期内，公司没有发生股权转让。

§5 董事会报告

5.1 经营业绩

报告期内，公司实现营业收入 1,114,340 万元，同比增长 10.6%。实现净利润 1,114,340 万元，同比增长 10.6%。总资产 11,995,100 万元，同比增长 14.2%。不良资产率 1.05%，不良贷款率 1.05%，拨备覆盖率 100%，资本充足率 100%。

5.2 资产质量

报告期内，公司资产质量保持稳定。不良资产率 1.05%，不良贷款率 1.05%，拨备覆盖率 100%，资本充足率 100%。

5.3 风险管理

报告期内，公司风险管理水平不断提高。信用风险、市场风险、操作风险得到有效控制。

5.4 关联交易

报告期内，公司关联交易符合相关规定，不存在损害公司利益的行为。

5.5 社会责任

报告期内，公司积极履行社会责任，支持国家经济建设，服务实体经济。

5.6 未来展望

未来，公司将坚持稳健经营，提升核心竞争力，实现高质量发展。

§6 重要事项

6.1 重大诉讼

报告期内，公司不存在重大诉讼。

6.2 重大收购

报告期内，公司不存在重大收购。

6.3 重大资产处置

报告期内，公司不存在重大资产处置。

6.4 重大关联交易

报告期内，公司重大关联交易符合相关规定。

§7 财务报告

7.1 资产负债表

项目	2002年	2001年
流动资产	11,995,100	10,473,869
非流动资产	0	0
总资产	11,995,100	10,473,869
流动负债	9,644,830	8,409,760
非流动负债	0	0
总负债	9,644,830	8,409,760
所有者权益	2,350,270	2,064,109

7.2 利润表

项目	2002年	2001年
营业收入	1,114,340	1,007,240
营业支出	1,114,340	1,007,240
净利润	1,114,340	1,007,240

7.3 现金流量表

项目	2002年	2001年
经营活动	1,114,340	1,007,240
投资活动	0	0
筹资活动	0	0
期末现金	1,114,340	1,007,240

7.4 所有者权益变动表

项目	2002年	2001年
期初余额	2,064,109	1,904,712
本期增加	286,161	169,397
期末余额	2,350,270	2,064,109

7.5 分部报告

报告期内，公司不存在分部报告。

7.6 关联交易

报告期内，公司关联交易符合相关规定。

7.7 承诺事项

报告期内，公司不存在承诺事项。

7.8 或有事项

报告期内，公司不存在或有事项。

7.9 资产负债表日后事项

报告期内，公司不存在资产负债表日后事项。

7.10 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.11 补充资料

报告期内，公司不存在补充资料。

7.12 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.13 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.14 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.15 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.16 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.17 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.18 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

7.19 其他重要事项

报告期内，公司不存在其他重要事项。

§8 备查文件

8.1 备查文件目录

1. 2002 年年度报告全文

2. 2002 年审计报告

3. 2002 年股东大会决议

4. 2002 年董事会决议

5. 2002 年监事会决议

6. 2002 年独立董事述职报告

7. 2002 年内部控制评价报告

8. 2002 年社会责任报告

9. 2002 年关联交易公告

10. 2002 年承诺事项公告

11. 2002 年或有事项公告

12. 2002 年资产负债表日后事项公告

13. 2002 年其他重要事项公告

8.2 备查文件地点

招商银行股份有限公司
深圳市福田区深南大道 7088 号
电话：0755-83198888

8.3 备查文件期限

自 2003 年 4 月 18 日起至 2003 年 6 月 30 日止。

8.4 备查文件内容

2002 年年度报告全文、2002 年审计报告、2002 年股东大会决议、2002 年董事会决议、2002 年监事会决议、2002 年独立董事述职报告、2002 年内部控制评价报告、2002 年社会责任报告、2002 年关联交易公告、2002 年承诺事项公告、2002 年或有事项公告、2002 年资产负债表日后事项公告、2002 年其他重要事项公告。

8.5 备查文件索引

2002 年年度报告全文：http://www.catbank.com.cn

2002 年审计报告：http://www.catbank.com.cn

2002 年股东大会决议：http://www.catbank.com.cn

2002 年董事会决议：http://www.catbank.com.cn

2002 年监事会决议：http://www.catbank.com.cn

2002 年独立董事述职报告：http://www.catbank.com.cn

2002 年内部控制评价报告：http://www.catbank.com.cn

2002 年社会责任报告：http://www.catbank.com.cn

2002 年关联交易公告：http://www.catbank.com.cn

2002 年承诺事项公告：http://www.catbank.com.cn

2002 年或有事项公告：http://www.catbank.com.cn

2002 年资产负债表日后事项公告：http://www.catbank.com.cn

2002 年其他重要事项公告：http://www.catbank.com.cn

8.6 备查文件说明

以上备查文件索引地址，投资者可以通过互联网进行查阅。

8.7 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.8 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.9 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.10 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.11 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.12 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.13 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.14 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.15 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.16 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.17 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.18 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.19 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.20 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

8.21 备查文件其他事项

投资者可以通过拨打 0755-83198888 电话进行咨询。

94 股本变动及股东情况

4.1 股份变动情况表

数量单位：万股

项目	期初数	本期增加	本期减少	期末数
一、有限售条件股份	117,992.0			117,992.0
其中：				
1. 国家持股	117,992.0			117,992.0
2. 国有法人持股	0			0
3. 其他内资持股	0			0
其中：				
（1）人民币普通股	0			0
（2）其他内资持股	0			0
4. 外资持股	0			0
其中：				
（1）人民币普通股	0			0
（2）其他人民币普通股	0			0
（3）境外上市人民币普通股	0			0
（4）境外上市外资股	0			0
二、无限售条件股份	0			0
其中：				
1. 人民币普通股	0			0
2. 境外上市人民币普通股	0			0
3. 境外上市外资股	0			0
三、期末总股本	117,992.0			117,992.0

4.2 前十名股东持股情况

序号	股东名称	持股数量(万股)	持股比例(%)	限售股数量(万股)	限售股比例(%)
1	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
2	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
3	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
4	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
5	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
6	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
7	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
8	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
9	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00
10	上海浦东发展银行股份有限公司	117,992.00	100.00	117,992.00	100.00

4.3 控股股东及实际控制人情况介绍

4.3.1 控股股东及实际控制人基本情况
 4.3.2 控股股东及实际控制人持股情况
 4.3.3 控股股东及实际控制人对公司业务、发展战略、未来发展规划及生产经营等方面的影响
 4.3.4 控股股东及实际控制人报告期内对公司进行的其他重大承诺及履行情况
 4.3.5 控股股东及实际控制人违法违规情况及其处理结果
 4.3.6 控股股东及实际控制人持有公司股份的情况

95 董事、监事和高级管理人员

5.1 董 事

姓名	性别	年龄	职务	任期起止日期	报告期内是否变动
董 伟	男	55	董事长	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	副董事长	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否
董 伟	男	55	董事	2001.12.20-2004.12.19	否

5.2 在股东单位任职的董事任职情况

姓名	在股东单位任职情况	任职期间
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事长	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司副董事长	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19
董 伟	上海浦东发展银行股份有限公司董事	2001.12.20-2004.12.19

5.3 监事、监事和高级管理人员年度报酬情况

姓名	职务	报告期内报酬(万元)
董 伟	董事长	117.992
董 伟	副董事长	117.992
董 伟	董事	117.992
董 伟	董事	117.992
董 伟	董事	117.992
董 伟	董事	117.992
董 伟	董事	117.992
董 伟	董事	117.992
董 伟	董事	117.992
董 伟	董事	117.992

股份有限公司二〇〇二年度会计报表
 利润及利润分配表

项目	2002年度	2001年度
一、主营业务收入	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
减：主营业务成本	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
主营业务税金及附加	0.00	0.00
二、主营业务利润(亏损)	0.00	0.00
加：其他业务利润(亏损)	0.00	0.00
减：营业费用	0.00	0.00
管理费用	0.00	0.00
财务费用	0.00	0.00
三、营业利润(亏损)	0.00	0.00
加：投资收益(亏损)	0.00	0.00
营业外收入	0.00	0.00
减：营业外支出	0.00	0.00
四、利润总额(亏损总额)	0.00	0.00
减：所得税	0.00	0.00
五、净利润	0.00	0.00
加：年初未分配利润	0.00	0.00
六、可供分配的利润	0.00	0.00
减：提取法定盈余公积	0.00	0.00
提取法定公益金	0.00	0.00
提取职工奖励及福利基金	0.00	0.00
提取职工奖励基金	0.00	0.00
提取职工福利基金	0.00	0.00
提取职工教育经费	0.00	0.00
提取职工工会经费	0.00	0.00
提取职工住房基金	0.00	0.00
提取职工困难补助	0.00	0.00
提取职工其他福利	0.00	0.00
七、可供分配的利润	0.00	0.00
减：应付股利	0.00	0.00
应付利润	0.00	0.00
八、未分配利润	0.00	0.00

股份有限公司二〇〇二年度会计报表
 资产负债表

项目	2002年12月31日	2001年12月31日
流动资产	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
货币资金	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
短期投资	0.00	0.00
应收票据	0.00	0.00
应收账款	0.00	0.00
其他应收款	0.00	0.00
预付账款	0.00	0.00
存货	0.00	0.00
流动资产合计	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
长期投资	0.00	0.00
股权投资	0.00	0.00
债权投资	0.00	0.00
其他长期投资	0.00	0.00
长期投资合计	0.00	0.00
固定资产	0.00	0.00
房屋建筑物	0.00	0.00
机器设备	0.00	0.00
运输工具	0.00	0.00
其他固定资产	0.00	0.00
固定资产合计	0.00	0.00
无形资产	0.00	0.00
专利权	0.00	0.00
非专利技术	0.00	0.00
土地使用权	0.00	0.00
其他无形资产	0.00	0.00
无形资产合计	0.00	0.00
资产总计	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
流动负债	0.00	0.00
短期借款	0.00	0.00
应付票据	0.00	0.00
应付账款	0.00	0.00
其他应付账款	0.00	0.00
预收账款	0.00	0.00
应付工资	0.00	0.00
应付福利费	0.00	0.00
应付股利	0.00	0.00
应付利润	0.00	0.00
其他流动负债	0.00	0.00
流动负债合计	0.00	0.00
长期负债	0.00	0.00
长期借款	0.00	0.00
应付债券	0.00	0.00
其他长期负债	0.00	0.00
长期负债合计	0.00	0.00
所有者权益	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
实收资本	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
资本公积	0.00	0.00
盈余公积	0.00	0.00
未分配利润	0.00	0.00
所有者权益合计	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00
负债及所有者权益总计	1,179,920,000.00	1,179,920,000.00

广州东华实业股份有限公司 2003年第一季报告

1.1 重要提示
 1.1.1 本公司董事会及其董事保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。
 1.1.2 自报告期末以来，公司已按有关规定履行了信息披露义务，不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。
 1.1.3 本报告中涉及的未来计划、展望等前瞻性内容，不构成公司对投资者的实质承诺，投资者及相关人士均应对此保持足够的风险意识，并且应当理解计划、展望与承诺之间的差异。
 1.1.4 本报告中涉及的未来计划、展望等前瞻性内容，不构成公司对投资者的实质承诺，投资者及相关人士均应对此保持足够的风险意识，并且应当理解计划、展望与承诺之间的差异。
 1.1.5 本报告中涉及的未来计划、展望等前瞻性内容，不构成公司对投资者的实质承诺，投资者及相关人士均应对此保持足够的风险意识，并且应当理解计划、展望与承诺之间的差异。

2.1 公司基本情况

股票简称	东华实业
股票代码	600693
注册地址	广州市海珠区赤岗路111-115号五楼
办公地址	广州市海珠区赤岗路111-115号五楼
法定代表人	林文庆
总经理	林文庆
财务总监	林文庆
董事会秘书	林文庆
证券事务代表	林文庆
联系电话	020-87338597
传真	020-87338597
电子邮箱	lwf@donghua.com.cn

2.2 主要会计数据及财务指标

总资产(元)	535,043,377.01	上年期末	535,043,377.01
归属于上市公司股东权益(元)	457,065,900.97	上年期末	457,065,900.97
归属于上市公司股东的净资产(元)	457,065,900.97	上年期末	457,065,900.97
归属于上市公司股东的每股净资产(元)	11.541,994.07	上年期末	11.541,994.07
营业收入(元)	2,026,897.11	本报告期比上年同期增加(%)	2.28
净利润(元)	2,026,897.11	本报告期比上年同期增加(%)	2.28
归属于上市公司股东的净利润(元)	2,026,897.11	本报告期比上年同期增加(%)	2.28
归属于上市公司股东的每股净利润(元)	0.05	本报告期比上年同期增加(%)	0.05
扣除非经常性损益后的净利润(元)	2,026,897.11	本报告期比上年同期增加(%)	2.28
扣除非经常性损益后的每股净利润(元)	0.05	本报告期比上年同期增加(%)	0.05
经营活动产生的现金流量净额(元)	2,026,897.11	本报告期比上年同期增加(%)	2.28
经营活动产生的每股现金流量净额(元)	0.05	本报告期比上年同期增加(%)	0.05
期末现金及现金等价物余额(元)	2,026,897.11	本报告期末比上年同期增加(%)	2.28
期末现金及现金等价物余额(元/股)	0.05	本报告期末比上年同期增加(%)	0.05

2.2.2 利润表

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
减：主营业务成本	13,721,689.91	18,455,598.41
主营业务税金及附加	1,550,851.55	1,361,858.30
二、主营业务利润	9,175,134.26	19,986,196.30
加：其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
减：其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
三、营业利润	9,175,134.26	19,986,196.30
加：营业外收入	2,026,897.11	124,806.30
减：营业外支出	2,026,897.11	124,806.30
四、利润总额	9,175,134.26	19,986,196.30
减：所得税	2,026,897.11	124,806.30
五、净利润	7,148,237.15	19,861,390.00
加：少数股东损益	2,026,897.11	124,806.30
六、归属于母公司股东的净利润	5,121,340.04	19,736,583.70

2.2.2.1 资产负债表

项目	2003年3月31日	2002年12月31日
流动资产	24,447,675.72	38,803,653.01
长期股权投资	13,721,689.91	18,455,598.41
固定资产	1,550,851.55	1,361,858.30
无形资产	9,175,134.26	19,986,196.30
其他资产	2,026,897.11	124,806.30
负债	9,175,134.26	19,986,196.30
所有者权益	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.2 现金流量表

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、经营活动产生的现金流量	2,026,897.11	124,806.30
二、投资活动产生的现金流量	2,026,897.11	124,806.30
三、筹资活动产生的现金流量	2,026,897.11	124,806.30
四、汇率变动对现金的影响	2,026,897.11	124,806.30
五、现金及现金等价物净增加额	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.3 所有者权益变动表

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、所有者权益	2,026,897.11	124,806.30
二、未分配利润	2,026,897.11	124,806.30
三、盈余公积	2,026,897.11	124,806.30
四、未确认的投资损失	2,026,897.11	124,806.30
五、其他	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.4 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

1.2 会计政策及会计估计
 1.2.1 会计政策
 1.2.2 会计估计
 1.2.3 会计政策变更
 1.2.4 会计估计变更

2.2.2.5 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.6 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.7 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.8 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.9 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.10 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.2.2.11 分部报告

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.3 会计政策、会计估计变更及重大会计差错更正
 2.3.1 会计政策变更
 2.3.2 会计估计变更
 2.3.3 重大会计差错更正

2.3.1 会计政策变更

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.3.2 会计估计变更

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.3.3 重大会计差错更正

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.3.4 重大会计差错更正

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.3.5 重大会计差错更正

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.3.6 重大会计差错更正

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.3.7 重大会计差错更正

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.4 关联方关系及其交易的披露
 2.4.1 关联方关系
 2.4.2 关联交易

2.4.1 关联方关系

关联方名称	关联关系
广州东华实业股份有限公司	控股股东
林文庆	实际控制人
广州市海珠区赤岗路111-115号五楼	注册地址
广州市海珠区赤岗路111-115号五楼	办公地址
林文庆	法定代表人
林文庆	总经理
林文庆	财务总监
林文庆	董事会秘书
林文庆	证券事务代表

2.4.2 关联交易

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.4.3 关联交易

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.4.4 关联交易

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.4.5 关联交易

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.4.6 关联交易

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.4.7 关联交易

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.5 承诺事项
 2.5.1 承诺事项

2.5.1 承诺事项

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.5.2 承诺事项

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.5.3 承诺事项

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.5.4 承诺事项

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.5.5 承诺事项

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.5.6 承诺事项

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.5.7 承诺事项

项目	2003年1-3月	2002年1-3月
一、主营业务收入	24,447,675.72	38,803,653.01
二、其他业务收入	2,026,897.11	124,806.30
三、其他业务成本	2,026,897.11	124,806.30
四、其他业务利润	2,026,897.11	124,806.30

2.6 诉讼事项
 2.6.1 诉讼事项

2.6.1 诉讼事项

项目	2003年1-3月	20
----	-----------	----

2002 上海开开实业股份有限公司年度报告摘要

61 重要提示

1. 本公司董事会全体成员保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。本年度报告除个别数据经会计师事务所审计外，其余数据均由公司提供。

2. 公司聘请了立信会计师事务所有限公司作为2002年度审计机构，立信会计师事务所有限公司出具了无保留意见的审计报告。

3. 公司聘请了立信会计师事务所有限公司作为2002年度审计机构，立信会计师事务所有限公司出具了无保留意见的审计报告。

4. 公司聘请了立信会计师事务所有限公司作为2002年度审计机构，立信会计师事务所有限公司出具了无保留意见的审计报告。

62 公司简介

1. 公司法定名称：上海开开实业股份有限公司

2. 公司英文名称：SHANGHAI KAIKAI INDUSTRIAL CO., LTD.

3. 公司注册地址：上海市浦东新区川沙新镇川沙路1111号

4. 公司办公地址：上海市浦东新区川沙新镇川沙路1111号

5. 公司法定代表人：王康

6. 公司董事会秘书：王康

7. 公司财务总监：王康

63 主要会计数据和财务指标

项目	2002年	2001年	2000年
主营业务收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00
每股收益	0.26	0.23	0.21
净资产收益率	10.26%	9.85%	9.50%

64 股本变动及股东情况

项目	2002年	2001年	2000年
期初总股本	490,000,000.00	490,000,000.00	490,000,000.00
本期增加	0.00	0.00	0.00
本期减少	0.00	0.00	0.00
期末总股本	490,000,000.00	490,000,000.00	490,000,000.00

65 董事、监事、高级管理人员简介

姓名	性别	年龄	职务
王康	男	45	董事长
李强	男	42	总经理
张华	男	40	副总经理
陈明	男	38	财务总监
赵伟	男	35	董事会秘书

66 董事会报告

报告期内，公司董事会严格按照《公司法》、《证券法》及《公司章程》的规定，认真履行各项职责。报告期内，公司实现营业收入1,188,387,650.00元，利润总额168,887,650.00元，净利润126,665,737.50元。公司各项业务均保持稳健发展，财务状况良好。

67 利润分配及资本公积金转增股本

报告期内，公司未进行利润分配。未来利润分配政策将根据公司经营状况和现金流情况进行合理安排。

68 其他重要事项

报告期内，公司无重大诉讼、仲裁事项。公司无对外担保事项。公司无关联方交易事项。

69 财务报告

项目	2002年	2001年	2000年
流动资产	1,200,000,000.00	1,100,000,000.00	1,000,000,000.00
非流动资产	800,000,000.00	750,000,000.00	700,000,000.00
总资产	2,000,000,000.00	1,850,000,000.00	1,700,000,000.00
流动负债	1,500,000,000.00	1,400,000,000.00	1,300,000,000.00
非流动负债	300,000,000.00	250,000,000.00	200,000,000.00
总负债	1,800,000,000.00	1,650,000,000.00	1,500,000,000.00

70 备查文件目录

- 1. 2002年年度报告全文
- 2. 审计报告
- 3. 公司章程
- 4. 董事、监事、高级管理人员简历
- 5. 内部控制制度

71 附录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

72 备查文件目录

- 1. 2002年年度报告全文
- 2. 审计报告
- 3. 公司章程
- 4. 董事、监事、高级管理人员简历
- 5. 内部控制制度

73 附录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

74 备查文件目录

- 1. 2002年年度报告全文
- 2. 审计报告
- 3. 公司章程
- 4. 董事、监事、高级管理人员简历
- 5. 内部控制制度

75 附录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

76 备查文件目录

- 1. 2002年年度报告全文
- 2. 审计报告
- 3. 公司章程
- 4. 董事、监事、高级管理人员简历
- 5. 内部控制制度

77 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

78 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

79 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

80 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

81 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

82 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

83 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

84 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

85 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

86 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

87 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

88 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

89 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

90 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年
营业收入	1,188,387,650.00	1,107,000,000.00	1,070,000,000.00
营业成本	950,000,000.00	880,000,000.00	850,000,000.00
营业利润	238,387,650.00	227,000,000.00	220,000,000.00
利润总额	168,887,650.00	151,480,000.00	140,000,000.00
净利润	126,665,737.50	113,610,000.00	105,000,000.00

91 备查文件目录

项目	2002年	2001年	2000年

2002 上海萊織華股份有限公司年度報告摘要

91 重要提示
 92 董事會
 93 監事會
 94 會計師事務所
 95 主要會計數據

91 重要提示

92 董事會

姓名	職務	任期
蔡其華	董事長	2002-2005
蔡其華	董事長	2002-2005
蔡其華	董事長	2002-2005
蔡其華	董事長	2002-2005
蔡其華	董事長	2002-2005

93 監事會

姓名	職務	任期
蔡其華	監事	2002-2005
蔡其華	監事	2002-2005
蔡其華	監事	2002-2005
蔡其華	監事	2002-2005
蔡其華	監事	2002-2005

94 會計師事務所

95 主要會計數據

項目	2002年	2001年	2000年
營業收入	1,688,343	1,994,760	1,394,240
淨利潤	171,687	256,479	229,565
每股淨利潤	121,987	206,354	165,171
加權平均淨資產收益率	120,684	208,722	180,810
總資產	3,420,200	2,551,842	1,818,814
股東權益	2,118,323	2,061,521	683,981
每股淨資產	162,767	220,969	198,843

96 股本變動情況

項目	2002年	2001年	2000年
股本	1,320,000	1,320,000	1,320,000
資本公積金	2,098,283	1,241,521	498,881
盈餘公積金	1,002,897	1,002,897	1,002,897
未分配利潤	1,002,897	1,002,897	1,002,897

97 主要財務指標

項目	2002年	2001年	2000年
流動比率	0.28	0.48	-0.67
速動比率	0.28	0.48	-0.67
資產負債率	3.08%	10.00%	10.00%
每股淨利潤	121,987	206,354	165,171
每股淨資產	162,767	220,969	198,843

98 國內會計報表

項目	2002年	2001年	2000年
營業收入	1,688,343	1,994,760	1,394,240
淨利潤	171,687	256,479	229,565
總資產	3,420,200	2,551,842	1,818,814
股東權益	2,118,323	2,061,521	683,981

99 國際會計報表

項目	2002年	2001年	2000年
營業收入	1,688,343	1,994,760	1,394,240
淨利潤	171,687	256,479	229,565
總資產	3,420,200	2,551,842	1,818,814
股東權益	2,118,323	2,061,521	683,981

100 分部報告

地區	2002年	2001年	2000年
國內	1,688,343	1,994,760	1,394,240
國外	0	0	0

101 資產負債表

項目	2002年	2001年	2000年
資產	3,420,200	2,551,842	1,818,814
負債	1,301,877	530,321	1,134,833
股東權益	2,118,323	2,061,521	683,981

102 利潤及利潤分配表

項目	2002年	2001年	2000年
營業收入	1,688,343	1,994,760	1,394,240
淨利潤	171,687	256,479	229,565
分配利潤	171,687	256,479	229,565

103 現金流量表

項目	2002年	2001年	2000年
經營活動	171,687	256,479	229,565
投資活動	0	0	0
融資活動	0	0	0

104 股東權益變動表

項目	2002年	2001年	2000年
股本	1,320,000	1,320,000	1,320,000
資本公積金	2,098,283	1,241,521	498,881
盈餘公積金	1,002,897	1,002,897	1,002,897
未分配利潤	1,002,897	1,002,897	1,002,897

105 附註

106 其他事項

96 董事會

97 監事會

98 會計師事務所

99 主要會計數據

100 分部報告

101 資產負債表

102 利潤及利潤分配表

103 現金流量表

104 股東權益變動表

105 附註

106 其他事項

107 重要提示

108 董事會

109 監事會

110 會計師事務所

111 主要會計數據

112 分部報告

113 資產負債表

114 利潤及利潤分配表

115 現金流量表

116 股東權益變動表

117 附註

118 其他事項

119 重要提示

120 董事會

121 監事會

122 會計師事務所

123 主要會計數據

124 分部報告

125 資產負債表

126 利潤及利潤分配表

127 現金流量表

128 股東權益變動表

129 附註

130 其他事項

131 重要提示

132 董事會

133 監事會

134 會計師事務所

135 主要會計數據

136 分部報告

137 資產負債表

138 利潤及利潤分配表

139 現金流量表

140 股東權益變動表

141 附註

142 其他事項

143 重要提示

144 董事會

145 監事會

146 會計師事務所

147 主要會計數據

148 分部報告

149 資產負債表

150 利潤及利潤分配表

151 現金流量表

152 股東權益變動表

153 附註

154 其他事項

155 重要提示

156 董事會

157 監事會

158 會計師事務所

159 主要會計數據

160 分部報告

161 資產負債表

162 利潤及利潤分配表

163 現金流量表

164 股東權益變動表

165 附註

166 其他事項

167 重要提示

168 董事會

169 監事會

170 會計師事務所

171 主要會計數據

172 分部報告

173 資產負債表

174 利潤及利潤分配表

175 現金流量表

176 股東權益變動表

177 附註

178 其他事項

179 重要提示

180 董事會

181 監事會

182 會計師事務所

183 主要會計數據

184 分部報告

185 資產負債表

186 利潤及利潤分配表

187 現金流量表

188 股東權益變動表

189 附註

190 其他事項

191 重要提示

192 董事會

193 監事會

194 會計師事務所

195 主要會計數據

196 分部報告

197 資產負債表

198 利潤及利潤分配表

199 現金流量表

200 股東權益變動表

201 附註

202 其他事項

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

4.3 前十名股东持股情况

截至2003年12月31日，前十名股东持股情况如下：

序号	股东名称	持股数量(股)	持股比例(%)
1	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
2	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
3	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
4	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
5	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
6	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
7	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
8	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
9	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%
10	上海莱织华股份有限公司	2450000	19.11214%

上海莱织华股份有限公司第二次公告

董事会第六次会议决议公告

上海莱织华股份有限公司(以下简称“公司”)于2003年12月27日在上海莱织华股份有限公司会议室召开了第二届董事会第六次会议，会议审议通过了以下决议：

1. 审议通过了《公司2003年度财务决算报告》；
2. 审议通过了《公司2003年度利润分配预案》；
3. 审议通过了《公司2003年度工作报告》；
4. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；
5. 审议通过了《公司2003年度关联交易公告》；
6. 审议通过了《公司2003年度募集资金使用情况报告》；
7. 审议通过了《公司2003年度会计师事务所聘任议案》；
8. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；
9. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；
10. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；

上海莱织华股份有限公司第二次公告

董事会第二次会议决议公告

上海莱织华股份有限公司(以下简称“公司”)于2003年12月27日在上海莱织华股份有限公司会议室召开了第二届董事会第二次会议，会议审议通过了以下决议：

1. 审议通过了《公司2003年度财务决算报告》；
2. 审议通过了《公司2003年度利润分配预案》；
3. 审议通过了《公司2003年度工作报告》；
4. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；
5. 审议通过了《公司2003年度关联交易公告》；
6. 审议通过了《公司2003年度募集资金使用情况报告》；
7. 审议通过了《公司2003年度会计师事务所聘任议案》；
8. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；
9. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；
10. 审议通过了《公司2003年度内部控制自我评价报告》；

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

6.4 收购和出售客户情况

单位：人民币千元

项目	2002年度	2001年度
主营业务收入	346,965	353,633
主营业务成本	1,313,910	1,285,728
主营业务毛利	952,725	1,031,905

6.5 多步公司运营情况(适用投资收益占净利润10%以上的情况)

单位：人民币千元

项目	2002年度	2001年度
投资收益	1,313,910	1,285,728
净利润	952,725	1,031,905

6.6 主营业务及其他业务发生重大变化的原因说明

□适用 不适用

6.7 其他业务盈利能力(毛利润)与上年相比发生重大变化的原因说明

□适用 不适用

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

7.4 关联交易业务往来

□适用 不适用

7.5 委托理财

□适用 不适用

7.6 承诺事项履行情况

□适用 不适用

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

1. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
2. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
3. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
4. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
5. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
6. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
7. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
8. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
9. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756
10. 上海莱织华股份有限公司	2450000	1911214	9428756

现金流量表

单位：人民币元

现金流量表

单位：人民币元

现金流量表

单位：人民币元

9. 重要提示
11. 本公司董事会及其董事均保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性负个别及连带责任。

Table with 3 columns: Item (e.g., Company Name, Chairman, Secretary), Name, and Contact Information.

Table with 2 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

Table with 3 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

2.2.2 利润分配
编制单位：大唐电信科技股份有限公司 单位：人民币元

大唐电信科技股份有限公司 2003 年第一季度报告

Table with 3 columns: Item (e.g., Main Business Costs, Revenue), Value, and Percentage Change.

3.1 公司报告期内经营活动总体状况的简要分析
报告期内，公司继续秉承“发展主业、积极参与市场竞争”的发展理念，积极投入 2003 年一季度。

Table with 3 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

Table with 3 columns: Item (e.g., Main Business Costs, Revenue), Value, and Percentage Change.

Table with 3 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

3.1.5 主营业务盈利能力(毛利率)与前一报告期相比发生重大变化的情况及其原因说明
3.2 重大非货币性交易及其他非公允交易的情况

9. 重要提示
11. 本公司董事会及其董事均保证本报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性负个别及连带责任。

Table with 3 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

Table with 3 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

2.2.2 利润分配
编制单位：上海石化联合股份有限公司 单位：人民币元

上海石化联合股份有限公司 2003 年第一季度报告

Table with 3 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

3.1 公司报告期内经营活动总体状况的简要分析
报告期内，公司继续秉承“发展主业、积极参与市场竞争”的发展理念，积极投入 2003 年一季度。

Table with 3 columns: Item (e.g., Total Assets, Total Liabilities), Value, and Percentage Change.

3.1.5 主营业务盈利能力(毛利率)与前一报告期相比发生重大变化的情况及其原因说明
3.2 重大非货币性交易及其他非公允交易的情况

城鎮職工首季報酬增一成

滬京浙粵津報酬最豐 就業人數減二百萬

【本報訊】中新社北京二十八日消息：中國國家統計局今天發布消息稱，分析人士指出，城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長仍較快。今年一季，全國城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長百分之十二點七。城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長較快的地區分別是上海、北京、浙江、廣東和天津；平均勞動報酬增長較慢的地區分別是廣西、天津、湖北、江蘇和安徽。

今年一季度末，中國城鎮單位就業人員為一億八千三百三十四萬人，比去年同期減少二百零六萬人，比二〇〇二年同期減少二百七十四萬人。其中，中國有單位就業人員減少近五百萬人，而以民營企業為主體的其他單位則同比增加四百六十四萬人。

減少就業單位就業人員以經濟學為最，達三十二萬五千人，江蘇和河北分居二、三位，分別為三十二萬和二萬二千人。

此外，不在崗職工總量持續減少。一季末，不在崗職工一千九百一十二萬人，同比减少一百二十八萬人。今年一季度，全國累計發放不在崗職工生活費一百二十五億元，同比增加百分之四十四。全不在崗職工平均生活費為六百四十七元，增長百分之二十一點八。

【本報訊】中新社北京二十八日消息：中國國家統計局今天發布消息稱，分析人士指出，城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長仍較快。今年一季，全國城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長百分之十二點七。城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長較快的地區分別是上海、北京、浙江、廣東和天津；平均勞動報酬增長較慢的地區分別是廣西、天津、湖北、江蘇和安徽。

今年一季度末，中國城鎮單位就業人員為一億八千三百三十四萬人，比去年同期減少二百零六萬人，比二〇〇二年同期減少二百七十四萬人。其中，中國有單位就業人員減少近五百萬人，而以民營企業為主體的其他單位則同比增加四百六十四萬人。

減少就業單位就業人員以經濟學為最，達三十二萬五千人，江蘇和河北分居二、三位，分別為三十二萬和二萬二千人。

此外，不在崗職工總量持續減少。一季末，不在崗職工一千九百一十二萬人，同比减少一百二十八萬人。今年一季度，全國累計發放不在崗職工生活費一百二十五億元，同比增加百分之四十四。全不在崗職工平均生活費為六百四十七元，增長百分之二十一點八。

【本報訊】中新社北京二十八日消息：中國國家統計局今天發布消息稱，分析人士指出，城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長仍較快。今年一季，全國城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長百分之十二點七。城鎮單位就業人員平均勞動報酬增長較快的地區分別是上海、北京、浙江、廣東和天津；平均勞動報酬增長較慢的地區分別是廣西、天津、湖北、江蘇和安徽。

今年一季度末，中國城鎮單位就業人員為一億八千三百三十四萬人，比去年同期減少二百零六萬人，比二〇〇二年同期減少二百七十四萬人。其中，中國有單位就業人員減少近五百萬人，而以民營企業為主體的其他單位則同比增加四百六十四萬人。

減少就業單位就業人員以經濟學為最，達三十二萬五千人，江蘇和河北分居二、三位，分別為三十二萬和二萬二千人。

此外，不在崗職工總量持續減少。一季末，不在崗職工一千九百一十二萬人，同比减少一百二十八萬人。今年一季度，全國累計發放不在崗職工生活費一百二十五億元，同比增加百分之四十四。全不在崗職工平均生活費為六百四十七元，增長百分之二十一點八。

【本報訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。

【本報訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。

王大中因年事高請辭 顧秉林任清華校長

【本報專訊】記者孫靜惟、陸曉楠二十七日報導：五十八歲的物理學家顧秉林院士今天出任清華大學校長。

今天上午中共中央組織部副部長沈躍躍傳達了中共中央、國務院關於清華大學校長職務任命的決定。

原清華大學副校長、清華大學研究生院院長顧秉林接任六十八歲的王大中，成為新中國成立後清華大學的第六任校長和清華歷史上的第三十任校長。王大中已擔任清華大學校長十年。

王大中在今天的會上說：「由於年齡已大，向上級請求辭去校長職務，很感謝中央批准了我的請求。」

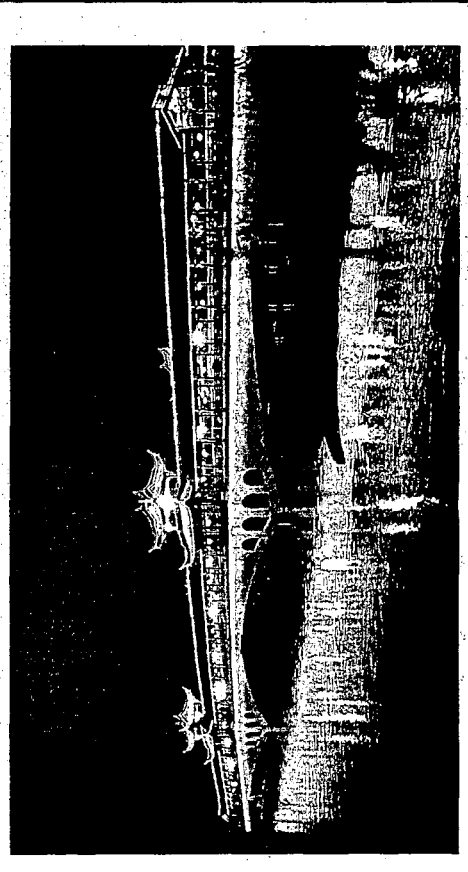
新任校長顧秉林院士認為，中央的決定是領導和廣大師生員工對自己的信任和支持。既感到無上的光榮，更感到責任的重大。

今天上午會議消息傳出後，清華學生馬上就在田徑「非典」實行封鎖管理的校園內引起了熱烈反應。清華大學新聞學院學生尹麗娟說：「願校長這屆任期能擔任好校長職務，為清華大學的未來發展貢獻力量。」

與此同時，清華大學學生自由發表言論的陣地——水木清華上熱烈地討論開了。多數的帖子是祝賀新校長上任，感謝老校長對清華的貢獻。

【本報專訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。

【本報訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。



規模最大仿古廊橋 浙建成一座大廊橋——風創江廊橋 拱橋，古風典雅的廊、亭，富有傳統的 全長一百八十米，寬三十三米，是浙江 歷仿古廊橋。



【本報訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。

【本報訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。

【本報訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。

【本報訊】廣州二十八日專電：廣州副市長沈伯年（左）從廣州市人大副主任潘慶臨（右）手上接過代表議案。

師範學院前校長王大中向定清... 唯一的研究班...

唯一的研究班... 師範學院前校長王大中向定清...

師範學院前校長王大中向定清... 唯一的研究班...

流行音樂不允許有移模... 禁播流行曲 校園起風波...

禁播流行曲 校園起風波... 本報實習記者 王瑞嫣 張金磊

禁播流行曲 校園起風波... 本報實習記者 王瑞嫣 張金磊

飛魚展翅... 飛魚展翅... 飛魚展翅... 飛魚展翅...



《大公報》老報人... 王文彬追悼會在渝舉行... 王文彬追悼會在渝舉行...

浙晉陝內蒙古糧價回落... 糧價回落... 糧價回落... 糧價回落...

浙晉陝內蒙古糧價回落... 糧價回落... 糧價回落... 糧價回落...

浙晉陝內蒙古糧價回落... 糧價回落... 糧價回落... 糧價回落...

黑省北部林区再有火災... 火災... 火災... 火災...

潮州特大車禍死十九人... 車禍... 車禍... 車禍...

京懲失火網吧無牌業主... 網吧... 網吧... 網吧...

武漢查出食物中毒原因... 食物中毒... 食物中毒... 食物中毒...

責任編輯：石四強

西周鑄銅作坊重見天日

距今二千餘年 地處陝西扶風

中國文物考古專家日前在陝西周原遺址首次發掘出西周鑄銅作坊。

據新華社報導，周原遺址位於陝西省扶風、岐山兩縣交界處，這一帶是周(公元前十一世紀—公元前五世紀)的發祥地，文物遺存極為豐富，迄今共出土文物數萬件，其中以青銅器出土數量多、銘文多、考古價值高著稱，這裡因此被譽為「青銅器之鄉」。文物考古部門在周原一帶發掘出青銅器，一九九九年由北京大學考古學系、中國社會科學院考古研究所、陝西省考古研究所聯合組成考古工作隊，對周原遺址再次進行大規模、長時間的科學考古發掘，引起國內外學術界的高度關注。

據西周考古工作隊隊長、中國社會科學院考古研究所

徐良高副研究員介紹，今年三月份以來，考古隊在周原遺址核心區域的扶風縣法門鎮莊李村進行了考古發掘，到目前為止，發掘面積共約三百平方米，發現了多處灰坑、陶甕和古墓葬，出土了一批珍貴文物。

在此處的六個灰坑裡，出土了一批精細的陶器、陶范等。經過對這些陶器、陶范的紋飾等仔細研究，可以確定這是一處西周時期(公元前十一世紀至前七世紀)鑄造青銅器的作坊。

徐良高說，周原是西周時期重要的宗廟遺址，在這裡首次發掘出鑄銅作坊，無疑是一個非常重大的考古發現。這些青銅器是在何處鑄造的一直是個謎。周原鑄銅作坊的

發現，對西周青銅器產地研究提供了重要的實物依據。另外，西周鑄銅作坊的發掘，對西周青銅器鑄造工藝等考古研究也具有非常重要的價值。

前不久，文物考古專家在遺址發掘清理一座西周早期墓葬時，出土西周青銅器十五件。其中有銅鼎三件，銅簋、銅鬲各兩件，還有銅甬、銅尊、銅卣等。這座墓中還出土了一些原始瓷罍、陶甬、陶高和成堆的蚌殼等。

徐良高說，據初步推斷，這座墓葬的年代當為西周早期，距今約三千年，從鑄造青銅器組來看，此處應為西周早期中下級貴族墓葬。這對研究西周禮制、葬俗及周原遺址的性質等，提供了重要的實物資料。

年輕白領渴望長假離席

當代中國人的工作太忙了，即使下了班，即使下了班，也常常要操心工作上的事情。據新華社報導，在幾年前，人們還渴望自己成為一名出入寫字樓、款款而行的白領，而如今不少白領一族卻又希望能夠擺脫工作的糾纏。

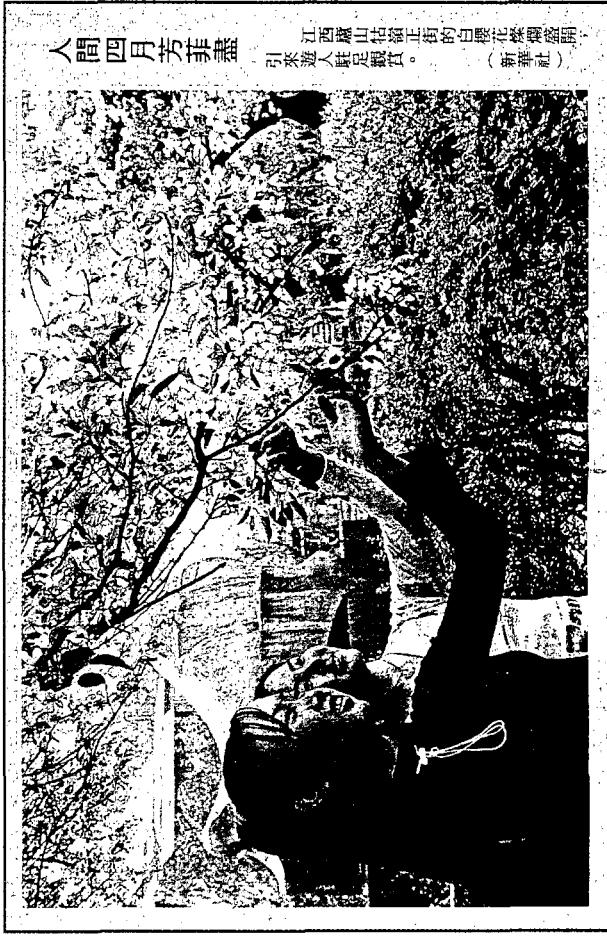
「接電話、整理資料、寫文章，每天數小時應付成堆的工作，讓人身心疲憊，還要保證絕不出差，想想找個地方躲起來。」在南昌一家公司做文書的陳利說。由於覺得工作太繁，有很多年輕人的思想呈現出老態，他們中的一些人甚至想馬上退休。

不久前，香港名演員張國榮的自殺引起了人們對抑鬱症的熱切關注。一些專家相信，抑鬱症可能是由長期工作緊張引起的，這讓人們更加渴望得到放鬆的時間。

國內多地自實行八小時工作制以後，相繼實施了每周全體休日和長假黃金周的制度。聚會少、咖啡廳、酒吧、時間的充裕為人們選擇多樣的休閒方式提供了可能。陝西社會學者趙明龍說，人就像一根彈簧，如果長期壓得大緊，就總有被壓壞的一天。如今，人們上下班以外的界限非常清楚，這將有助於工薪階級放鬆自己，從而更好地工作。

在八小時之外，北方人喜歡喝酒。雖有近三十個酒吧的北京「三里屯酒吧街」，是這個城市裡每晚最明亮、最喧鬧的地方。一到晚上，很多換上休閒裝的年輕人蜂擁而至，在那些裝飾風格各異的小屋中聊天、喝酒和唱歌。

在中國南方，喝茶是很重要的休閒方式。在廣西南寧這樣的西部城市，上百家家茶府生意紅火，玩棋、喝茶、晒游行款。圍棋手藝，在幽幽的茶香裡，



人間四月芳菲盡 江西廬山牯嶺正街的白櫻花綻放開，引來遊人駐足觀賞。(新華社)

洗手洗臉 國人從頭學起

洗手難道還要教嗎？這似乎不是一個問題，但在發生非典型肺炎疫情的中國內地，人們正在重新學習包括洗手在內的衛生知識，以期建立良好衛生習慣，抵禦「非典」入侵。

醫學專家們反覆強調，良好的衛生習慣是抵禦「非典」的最好方法，而正確洗手是防傳染的第一道防線。洗手時手心、手背、手腕、指尖、指甲縫都要洗，肥皂或洗滌液要在手上來回揉十至十五秒，整個揉搓時間不應該少於三十秒，最後用流動水沖洗乾淨。專家忠告說，這樣做看似複雜，但卻是防治「非典」的有效方法。

上海市防治「非典」專家組組長巫善明教授指出，吃飯之前，觸摸口、眼、鼻等部位之前一定要洗手，打噴嚏、咳嗽時要用手帕或紙巾掩掩，再清潔面部，洗手後用一次性的紙巾抹幹。

這些小細節以前並不被人們看重，現在他們卻不得不審慎對待。巫教授的忠告還包括一定要保持

居家和辦公場所的通風，切勿傳播途徑。

街頭巷尾，戴着口罩的人們行色匆匆，在地鐵和公交車上，消毒後的藥水味淡淡地彌漫着，在辦公室、教室、家裡，人們注意打開窗戶通風，燃起了薰香；「勤換衣服、勤洗手，增強鍛煉少聚會」成為人們相互的嘱托。

中國人口最多的城市上海已經修改法規，嚴厲勸導地吐痰等行為。今後，隨地吐痰、亂扔果皮、煙蒂、口香糖、亂亂垃圾、污水等行為將受到嚴厲的處罰，最高罰款額已提高至二百元。

為防止「非典」傳播，中國李任伍協會已要求國內餐飲企業採用分餐制；每個客人餐具專用，菜品分餐，餐桌上標明公筷、公勺等餐具，防止交叉感染。「不分散彼此」的就餐形式會被認為有利於增進情感，現在顯於不合時宜。

食用野生動物的飲食習慣也遭到質疑。中國科學院院士、病毒學專家毛江森警告說，食用野生動物

將導致動物體內的病毒發入人體。他建議立法禁止直接捕殺、運輸和加工野生動物用於餐飲業。

在亞洲第一高樓——上海金茂大廈，「每隔兩個小時，電梯、洗手間、非營業公共部位就會有物業管理人員來仔細消毒，送信的工作人員戴上了口罩。」五聯休集團上海代表處總經理唐雲說。

上海大部分寫字樓對電梯按鈕、門把手、牆壁、地毯、水龍頭、馬桶、扶梯扶手、職工食堂等公共部位的消毒方法、時間和消毒用品，都作出了明確規定。

前不久，國務院副總理、全國愛國衛生運動委員會主任吳儀號召人們積極投入到衛生清潔運動中去。農業部已向廣大農村地區發出通知，要求幹部引導農民科學防範，講究衛生，培養良好的生活習慣和健康的的生活方式。

(徐征峰)

華夏點滴

德公 成日 在公 在公 了年 的歷 的的 遺一 並 最 龍的 元中 十大 保護 古壘 將 種完 不向 的池 公的



網址: <http://www.takungpao.com>

E-mail: tkpmxsk@takungpao.com

TEL: 2575 7181

FAX: 2572 5593

責任編輯: 鍾蘊晴

新一屆大學生畢業在即 廣州就業壓力趨增

自主創業成大學生新出路

【本報訊】記者方俊明報導：隨近七月，各高校畢業生先後擠進了就業大軍中。面對日益嚴峻的就業壓力，大學生創業逐漸成為社會一大熱點。在羊城，學生「不就業一族」的選擇。有關專家認為，雖不說鼓勵大學生自主創業是解決就業問題的有效途徑之一。

建百家大學生創業基地

近日，廣州不少高校的就業指導中心負責人接受記者採訪時指出，創業是一個整合的過程，它需要充分考慮各方面的因素，如果沒有經驗的積累，沒有社會的支持，大學生創業實際上是「獨木難支」。為支持大學生創業，廣州不少高校成立了有關大學生創業的社團，並舉辦各種創業大賽，為學生積累創業經驗。今年，廣東將建立一百家大學生創業實踐示範基地，向省內所有在校大學生開放，至今已有一千多名大學生報名參加創業實踐行動，而第一批到企業掛牌鍛煉的學生已相繼上崗。

此外，廣東省還擬出台一系列優惠政策，通過建立「大學生畢業生自主創業基金」鼓勵、扶持大學生自主創業，並採取設立創業基金和小額貼息貸款等形式為畢業生自主創業提供啟動資金。

設風險基金扶持創業

「創業」這一包含機遇與挑戰的字眼，已成了廣州無數大學生心中的夢想。創業的行業可涉及管理諮詢、醫藥研發、微電子、軟件工程、網絡等，而在風起雲湧的「創業計劃」大賽中，一個個有創意的「創業計劃」令不少風險投資者垂涎到了「發覺」，一批由學生參與或自行組建的公司正在醞釀之中。

中山大學計算機系大四學生阮斌，曾參加過「三

內高校改革前列的舉措，即部分校辦產業將允許在校學生參與持股經營，包括校園書刊連鎖店、文化館及性質有點類似西方校園裡的酒吧等。日前，經過激烈角逐，該校工商管理系的吳澤桐和金融系的夏薇已應聘為書刊連鎖店的副總經理。從裝修房子、室內設計到圖書批發中心聯繫進貨，小吳無不親力親為。他對記者說：「大學生創業不是短暫的潮流或熱點，這代表著一種全新的精神，我將以平常心來看待創業中的成功和失敗。」

就業渠道趨於多元化

儘管大學生創業時會缺少這樣那樣的知識和實踐經驗，但不少大學生對自主創業仍然「看好」，他們表示，只要找到好的合作夥伴，有好點子或項目，他們都願嘗試。

暨南大學中文系應屆畢業生張麗永，本想畢業後成立一家媒體代理廣告公司，但考慮再三，認為自己還缺乏必要的知識、社會關係和實踐經驗，於是，他決定先做幾年的市場推銷員，以培養自己對社會、對市場的認識，並不失時機地掌握應該掌握的知識。當然，也有不少學生認為，「創業需要投入大量的人力、物力、財力，太累了，還不如找份工作來得輕鬆。」

有關專家指出，如今大學生就業渠道已趨於多元化，鼓勵、扶持大學生自主創業，不僅有利於緩解大學生就業的現實壓力，更有助於加快社會進步的步伐。因為青年人從來都是最具創造力和學業精神的群體。從過去的國家分配到雙向選擇、再到現在的自我創業，每一步都意味著一次進步。

【本報廣州十七日專電】



澳門特區行政長官何厚鏞和廣東省常務副省長湯炳權等十七日多親在澳門舉行的「粵西名產產品展銷會」

粵西產品登陸濠江

【本報訊】由中山、江門、佛山、茂名、珠海、陽江、湛江、雲浮、肇慶市人民政府及澳門特別行政區聯合主辦，澳門展覽協會承辦之「粵西名產產品展銷會」，已於昨天(四月十日)的專題之夜：昨晚(十七日)的「茂名之夜」，演出了別開生面的木偶粵劇，讓觀眾以嶄新的角度欣賞粵劇，氣氛熱烈；昨晚的主題為「陽江之夜」、十九日的主題命為「珠海之夜」、二十日為

為防止蚊蟲滋生傳播疾病，四月中旬，深圳華商管理人員正在除菌殺蟲。(中新社)



【本報訊】

「五一」黃金周即將來臨
鵬城倡深切人遊深圳

【本報記者王二梅深圳十七日電】「五一」黃金周即將來臨，深圳市旅遊局昨在至全行業召開會議，對今年「五一」旅遊工作作出調整，以防止「非典」通過旅遊傳播擴散。

針對目前的狀況，深圳市旅遊局對「五一」黃金周的工作進行了調整。深圳市旅遊局局長張建輝說，全市旅遊行業要對「非典」防治工作高度重視，各旅遊企業都要成立以「一把手」為首的應對小組，及時全面掌握「非典」動態。各旅遊企業要全力做好「非典」防治工作，酒店、景區要做好消毒、通風等工作，旅行社、酒店要特別保存好這一時期客人的詳細資料，並密切關注客人的健康狀況，發現問題及時向市旅遊局及衛生部門匯報。

為避免「非典」通過旅遊進行傳播，深圳市旅遊局對「五一」旅遊工作適時作了調整。在各旅遊組織上，提倡深圳人遊深圳，要求旅行社組織遠程旅遊，慎重組織遊客到疫區發生地旅遊；在準備上，

少搞一些人群聚集的活動，多為遊客提供生態旅遊、度假旅遊等有利健康的旅遊產品。對「五一」工作的考核，要淡化人數指標，突出搞好衛生安全工作。

深圳市旅遊局局長張建輝說，旅遊業首當其衝受到「非典」事件的影響。「五一」期間，在「非典」還沒完全消除的情況下，全市旅遊行業要將人民安全放在第一位，各旅遊企業應把確保遊客的安全作為第一要務，要確保遊客和行業員工的安全，避免「非典」通過旅遊傳播擴散。

【本報訊】中新社廣州十七日消息：由於傳統出境遊熱線新加坡、馬來西亞和泰國三地因非典型肺炎疫情暫時停團，今年五一黃金周廣東人出境遊紛紛報名赴日本、韓國、澳大利亞等地度假。

次之出國旅遊遊客中，其中去新馬泰的遊客就佔了將近七十萬人次。

「廣東之旅」旅行社五一期間出遊的澳大利亞、新西蘭熱線遊線多達十條，德國遊線有三條，此外還有韓國全島遊、南非超值遊等遊線。

「國旅假期」旅行社推出的特色遊線包括：德國自駕車遊、韓國五天四夜、菲律賓菲律賓五天休閒遊、印度超凡五景遊、南非全境遊、澳大利亞精華遊等。

「廣東中旅」旅行社則推出日本、南非、韓國、新西蘭、斯里蘭卡、馬爾代夫、越南、柬埔寨等線路。廣東今年五一黃金周旅遊市場的整體價格，普遍比春節黃金周價格有下降。

據廣東各大旅行社最新消息，時下報名參加日本、韓國、菲律賓、澳大利亞、新西蘭等旅遊的遊客踴躍。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。此外，選出十場品牌發布會，擴大產品出口。此外，還借助服裝展搭建的平臺，在展示中國服飾文化向和出口企業風采的同時，也向世界展示了中國時尚品牌的力量。

與上屆相比，此屆時裝展增加了更多內容，除了多場流行趨勢發布外，還增加了多場品牌發布會，增加了多場品牌發布會，增加了多場品牌發布會。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

出境遊粵人選日韓澳

【本報訊】中新社廣州十七日消息：由於傳統出境遊熱線新加坡、馬來西亞和泰國三地因非典型肺炎疫情暫時停團，今年五一黃金周廣東人出境遊紛紛報名赴日本、韓國、澳大利亞等地度假。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。此外，選出十場品牌發布會，擴大產品出口。此外，還借助服裝展搭建的平臺，在展示中國服飾文化向和出口企業風采的同時，也向世界展示了中國時尚品牌的力量。

與上屆相比，此屆時裝展增加了更多內容，除了多場流行趨勢發布外，還增加了多場品牌發布會，增加了多場品牌發布會，增加了多場品牌發布會。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣東國際時裝周揭幕

【本報訊】廣東國際時裝周為期四天的中國（廣東）國際時裝展暨時裝展，昨晚在廣州拉開帷幕，幾十款精緻的婚紗、時款晚禮服等紛紛登台，令人目不暇給，會場更是無處不飄，百花爭艷。

四月三日，廣東省用電負荷達到二千六百一十七萬千瓦，創該省用電負荷歷史新高。三月十七日廣東電網調負荷高達二千九百九十五萬七千千瓦，超過去年九月份創下的二千零八萬九千五百九十二萬九千五百九十二千瓦。

四月三日，廣東省用電負荷達到二千六百一十七萬千瓦，創該省用電負荷歷史新高。三月十七日廣東電網調負荷高達二千九百九十五萬七千千瓦，超過去年九月份創下的二千零八萬九千五百九十二萬九千五百九十二千瓦。

四月三日，廣東省用電負荷達到二千六百一十七萬千瓦，創該省用電負荷歷史新高。三月十七日廣東電網調負荷高達二千九百九十五萬七千千瓦，超過去年九月份創下的二千零八萬九千五百九十二萬九千五百九十二千瓦。

四月三日，廣東省用電負荷達到二千六百一十七萬千瓦，創該省用電負荷歷史新高。三月十七日廣東電網調負荷高達二千九百九十五萬七千千瓦，超過去年九月份創下的二千零八萬九千五百九十二萬九千五百九十二千瓦。

四月三日，廣東省用電負荷達到二千六百一十七萬千瓦，創該省用電負荷歷史新高。三月十七日廣東電網調負荷高達二千九百九十五萬七千千瓦，超過去年九月份創下的二千零八萬九千五百九十二萬九千五百九十二千瓦。

佛山150億打造城市交通

【本報廣州十七日專電】為了貫徹佛山建設第三大城市和投資三百六十億元用於「四縱九橫兩環」交通網絡改造的要求，由佛山市十家銀行組成的銀團將為該公司提供一百五十億元中期貸款，給予佛山市交通建設強有力支持。

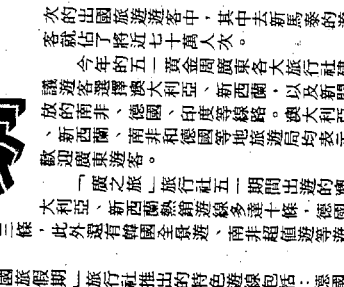
這次銀團貸款由建行佛山市分行擔任牽頭行，還將在資金撥付、代收年交票、預結算編審、工程監理等方面為路橋公司提供全方位的金融服務。

廣州建地下垃圾壓縮站。本報廣州十七日專電：據悉廣州今後新建的垃圾壓縮站均為十六噸以上的環保低噪型，並爭取三年內消除所有垃圾壓縮站的臭味和噪音，杜絕二次污染。

黃埔軍校校史新館開放。【本報訊】中新社廣州十七日消息：廣州黃埔軍校校史展覽新館經裝修後本週日正式對遊客開放。

黃埔軍校校史新館。【本報訊】中新社廣州十七日消息：廣州黃埔軍校校史展覽新館經裝修後本週日正式對遊客開放。

黃埔軍校校史新館。【本報訊】中新社廣州十七日消息：廣州黃埔軍校校史展覽新館經裝修後本週日正式對遊客開放。



廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

廣州舉行的「五一」黃金周進出口服飾展，其目的在於推動服裝出口企業品牌建設。

Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd.

2002 Annual Report Summary

1. Important Notes
 1.1 Board of Directors of Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd. and its members shall not be held responsible for the accuracy of the information and data provided in this report, which would render any statement misleading. The 2002 annual report summary is abstracted from the annual report; the investors are suggested to read the full text of annual report to understand more details.
 1.2 Chairman of the Board of the Company Kang Huijun, General Manager Jipen in charge of the company's operation and management, and the members of the Board of Directors shall not be held responsible for the accuracy of the information and data provided in this report, which would render any statement misleading. The 2002 annual report summary is abstracted from the annual report; the investors are suggested to read the full text of annual report to understand more details.
2. Company Profile
 2.1 Basic information
 Short name of the stock Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd.
 Stock code 600603
 Registered address No. 881, Pudong Avenue, Shanghai
 Office address No. 881, Pudong Avenue, Shanghai
 Post code 200135
 Internet web site of the Company www.slzdz.com.cn
 Contact persons and method
 Name Zhang Jia
 Control address No. 881, Pudong Avenue, Shanghai
 Telephone (8621) 6875088-559
 Fax (8621) 6875088-559
 E-mail zhxy@slzdz.com.cn

3.1 Summary of Accounting Data and Financial Indicators

	2002	2001	Increase/decrease over last year (%)
Income from core business	215,347.05	89,901.14	139.53%
Total profit	69,269.18	16,655.81	313.62%
Net profit	51,223.81	11,751.08	335.88%
Net profit after deducting non-recurring gains and losses	48,904.24	10,750.84	347.38%
At the end of 2002	2001	Increase/decrease from the end of 2001 (%)	
Total assets	470,758.29	452,820.24	3.97%
Total shareholders' equity (including minority interest)	391,176.16	442,064.61	9.67%
Net cash flows arising from operating activities	162,968.52	41,384.61	345.47%

3.2 Major Financial Indicators

	2002	2001	Increase/decrease over last year (%)
Return on net assets	0.27	0.05	440.00%
Return on equity	10.57%	2.65%	297.80%
Return on equity as calculated based on the average number of shares outstanding	10.28%	2.40%	317.61%
Net cash flows per share arising from operating activities	0.88	0.22	345.47%
At the end of 2002	2001	Increase/decrease from the end of 2001 (%)	
Net assets per share	2.58	2.07	24.64%
Net cash flows per share arising from operating activities	2.56	2.27	12.78%

3.3 Difference of Net Profit as Audited by Chinese Accounting Standard (CAS) and International Accounting Standard (IAS)

	CAS	IAS	Unit: In RMB '000
Net profit	512,238	508,621	
In accordance with IAS statutory accounts	512,238	512,238	
Provision for doubtful debts	-	-737	
Provision for doubtful debts arising from the acquisition of property and land	-	696	
Provision for doubtful debts arising from the acquisition of land use rights	-	536	
Provision for doubtful debts arising from the acquisition of land use rights	-	1,175	
Provision for doubtful debts arising from the acquisition of land use rights	-	2,000	
Provision for doubtful debts arising from the acquisition of land use rights	-	-579	
Effect on minority interest as a result of the above adjustment	-	500,621	

4. Changes in Share Capital and Particulars about Shareholders

4.1 Statement of change in shares

Items	Increase/decrease of this time (Unit: 10,000 shares)		
	Initial	Change	After the change
1. Unlisted shares	117,927.0	-	117,927.0
2. Limited shares	115,145.0	1,784.0	116,929.0
3. Preference shares	-	-	-
4. Total shares	233,072.0	1,784.0	234,856.0
5. Shareholders' total holding shares	233,072.0	1,784.0	234,856.0
6. Over-the-counter holding shares	-	-	-
7. Total holding shares	233,072.0	1,784.0	234,856.0

6.8 Analysis of reasons of material change of operating results and profit structure compared with the last year

Item	Reason
Revenue	Increased due to the increase of the number of projects.
Cost	Increased due to the increase of the number of projects.
Profit	Increased due to the increase of the number of projects.

6.9 Explanation of the past, current and future important effects of the material change of production and operation performance, macro-policies and regulations on the Company's financial position and operating performance

The Company's financial position and operating performance are stable. The Company's financial position is sound, and the operating performance is good. The Company's financial position and operating performance are stable.

6.10 Completion of the profit estimation

The Company's profit estimation is completed. The Company's profit estimation is completed.

6.12 Application of the raised proceeds

The Company's raised proceeds are applied to the development of the project. The Company's raised proceeds are applied to the development of the project.

6.13 Application of the proceeds not raised through share offering

The Company's proceeds not raised through share offering are applied to the development of the project. The Company's proceeds not raised through share offering are applied to the development of the project.

6.14 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.15 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.16 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.17 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.9 Explanation of the past, current and future important effects of the material change of production and operation performance, macro-policies and regulations on the Company's financial position and operating performance

The Company's financial position and operating performance are stable. The Company's financial position is sound, and the operating performance is good. The Company's financial position and operating performance are stable.

6.10 Completion of the profit estimation

The Company's profit estimation is completed. The Company's profit estimation is completed.

6.12 Application of the raised proceeds

The Company's raised proceeds are applied to the development of the project. The Company's raised proceeds are applied to the development of the project.

6.13 Application of the proceeds not raised through share offering

The Company's proceeds not raised through share offering are applied to the development of the project. The Company's proceeds not raised through share offering are applied to the development of the project.

6.14 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.15 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.16 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.17 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.18 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.9 Explanation of the past, current and future important effects of the material change of production and operation performance, macro-policies and regulations on the Company's financial position and operating performance

The Company's financial position and operating performance are stable. The Company's financial position is sound, and the operating performance is good. The Company's financial position and operating performance are stable.

6.10 Completion of the profit estimation

The Company's profit estimation is completed. The Company's profit estimation is completed.

6.12 Application of the raised proceeds

The Company's raised proceeds are applied to the development of the project. The Company's raised proceeds are applied to the development of the project.

6.13 Application of the proceeds not raised through share offering

The Company's proceeds not raised through share offering are applied to the development of the project. The Company's proceeds not raised through share offering are applied to the development of the project.

6.14 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.15 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.16 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.17 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

6.18 Explanation of the "Non-standardized Opinion" of Certified Public Accountants by the Board of Directors

The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants. The Board of Directors has received a "Non-standardized Opinion" from the Certified Public Accountants.

中國奧委會乒乓球器材供應商
www.doublefish.com

雙魚牌 DOUBLE FISH
中國廣州雙魚集團

責任編輯：孫紹豪 美術設計：劉國光

蘇日保羅牌被逐出場 曼聯2:2追和阿森奴



▲阿仙奴的法國球星亨利(左)擊球推進，被他的同胞、曼聯的施維斯連攔截 (美聯社)

【本報訊】據美聯社倫敦十六日消息：英格蘭超級足球聯賽榜首的戰爭仍激烈，阿仙奴與曼聯在星期三未能作出決定性的一擊，雙方在球員利球場以二比二平手收場。這場比賽被譽為英格蘭足球本賽季盟主之戰的前奏，兩隊無論何方勝出，都是向錦標邁出一大步。

目前的形勢是：曼聯領先阿仙奴三分，但是在阿仙奴少打一場，並且在得失球差領先一球。

曼聯的荷蘭前鋒羅尼尼在開賽二十四分鐘為球隊取得領先優勢，他在左路扭過後衛蘇甘保與基昂，在離門八碼點射球入網。曼聯首開紀錄也是合理的，因在上半場壓着阿仙奴狂攻。

法國球手亨利在五十一分鐘擊一個幸運球為阿仙奴扳平。當時艾殊利高爾在禁區邊起腳施射，皮球對中站在禁區內的亨利後改踢方向入網。曼聯的法國門將巴夫斯來不及撲救。

亨利問題球建功

十一分鐘後，亨利為阿仙奴反超前。他中路盤球繞進，離門十五碼起腳施射，打破他的法國國家隊隊友的十指關。但是從電視線觀看，顯示亨利是越位在先。

阿仙奴的暫時領先只有六十六秒。傑斯的頭槌打破阿仙奴的防線，他接蘇斯克查的妙傳頂球彈地入遠柱，令門將萊萊無機會撲救。

八十二分鐘，阿仙奴的蘇甘保與蘇斯克查爭奪控球時，被球證指出腳踢對手，被紅牌逐出場。雙方在今仗也有主戰球員缺陣，英格蘭國球是中場弱項成在曼聯新隊員格連的陣容中，只列作後備，其位置由蘇斯克查頂替。阿仙奴門將施文也因感冒沒有披甲上陣。

英超聯賽積分榜

截至四月十七日

排名	球隊	賽	勝	和	負	得	失	球差	積分
1	曼聯	34	21	8	5	63	31	32	71
2	阿仙奴	33	20	8	5	69	36	33	68
3	紐卡素	33	19	4	10	57	43	14	61
4	車路士	33	17	9	7	60	32	28	60
5	愛華頓	33	16	8	9	43	38	5	56
6	利物浦	33	15	10	8	49	35	14	55

體測順利過 華朗對

【本報訊】據法新社巴黎十六日消息：英格蘭超級足球聯賽的出場華朗，經過體能測試順利過關，將可以參加下星期五的馬德里的賽事。

與德國隊場進行。

- ▲阿仙奴的後衛布明快一步獲 (美聯社)
- ▶曼聯的傑斯為球隊扳後，戰意更旺盛 (美聯社)



英傳媒點評曼阿之戰

【本報訊】新加坡訊北京十七日消息：阿仙奴在主场與曼聯進行的英超冠軍爭奪戰，以二比二平手收場。這場比賽在曼聯領先二比一，阿仙奴在少賽一場的情況下，憑藉曼聯後衛的失球，最終在加時賽中，以二比二平手收場。這場比賽引起了巨大的爭議。賽後，英國媒體對這場比賽進行了點評。

亨利幸運入第二球

【獨立報】點評文章標題是：「傑斯納克曼聯和阿仙奴的比賽，這意味著曼聯在冠軍爭奪戰中，這意味著曼聯在冠軍爭奪戰中，這意味著曼聯在冠軍爭奪戰中...」

亨利在比賽中打入第二球，這被認為是曼聯在比賽中轉機。亨利在比賽中打入第二球，這被認為是曼聯在比賽中轉機。亨利在比賽中打入第二球，這被認為是曼聯在比賽中轉機。

皇馬之戰能上陣

【本報訊】據美聯社羅馬十六日專電：意大利甲組足球隊羅馬，星期三在意大利杯四強賽中，以兩回合三比二擊敗勁敵拉素，將與阿士頓維拉在決賽爭奪此項錦標。



▲阿仙奴的蘇甘保(左)因開腔，被球證哈里斯(右)出示紅牌逐出場 (美聯社)

7	布力般流浪	33	14	10	9	43	37	6	51
8	熱刺	33	13	8	12	47	47	0	41
9	米士堡	33	12	10	11	42	35	7	44
10	查爾頓	33	13	7	13	41	46	-5	41
11	修咸頓	32	11	12	9	35	33	2	41
12	曼城	33	12	6	15	40	51	-11	41
13	列斯聯	33	11	5	17	46	48	-2	31
14	阿士頓維拉	33	10	8	15	36	40	-4	31
15	富咸	33	10	8	15	35	46	-11	31
16	伯明翰	33	10	8	15	31	44	-13	31
17	保頓	33	8	11	14	36	48	-12	31
18	韋斯咸	33	7	11	15	37	56	-19	31
19	韋斯咸	33	5	6	22	22	52	-30	21
20	西布蘭	33	4	7	22	20	20	-34	11

羅馬決賽惡鬥米蘭

【本報訊】據美聯社羅馬十六日專電：意大利甲組足球隊羅馬，星期三在意大利杯四強賽中，以兩回合三比二擊敗勁敵拉素，將與阿士頓維拉在決賽爭奪此項錦標。

羅馬在比賽中展現了強大的進攻能力，最終以三比二擊敗了拉素。這場比賽被認為是意大利杯決賽的預演。

諾文網賽反勝古爾頓

【本報訊】瑞典網壇名將諾文，在瑞典網壇大師賽中，以二比一擊敗了古爾頓。這場比賽被認為是網壇的一場精彩對決。

諾文在比賽中展現了強大的發球和底線技術，最終以二比一擊敗了古爾頓。

計劃買斷李鐵 愛華頓邀遼足赴英商談

【本報訊】據新加坡訊北京十七日消息：愛華頓足球俱樂部計劃買斷李鐵，並邀遼足赴英商談。這場交易引起了足球界的廣泛關注。

愛華頓俱樂部表示，他們對李鐵的技術和經驗非常看好，並計劃在未來幾個月內完成買斷。

【本報訊】據美聯社羅馬十六日專電：意大利甲組足球隊羅馬，星期三在意大利杯四強賽中，以兩回合三比二擊敗勁敵拉素，將與阿士頓維拉在決賽爭奪此項錦標。

羅馬在比賽中展現了強大的進攻能力，最終以三比二擊敗了拉素。這場比賽被認為是意大利杯決賽的預演。



▲羅馬射手麥迪拿入球 (路透社)

【本報訊】據美聯社羅馬十六日專電：意大利甲組足球隊羅馬，星期三在意大利杯四強賽中，以兩回合三比二擊敗勁敵拉素，將與阿士頓維拉在決賽爭奪此項錦標。

羅馬在比賽中展現了強大的進攻能力，最終以三比二擊敗了拉素。這場比賽被認為是意大利杯決賽的預演。

諾文網賽反勝古爾頓

【本報訊】瑞典網壇名將諾文，在瑞典網壇大師賽中，以二比一擊敗了古爾頓。這場比賽被認為是網壇的一場精彩對決。

諾文在比賽中展現了強大的發球和底線技術，最終以二比一擊敗了古爾頓。

計劃買斷李鐵 愛華頓邀遼足赴英商談

【本報訊】據新加坡訊北京十七日消息：愛華頓足球俱樂部計劃買斷李鐵，並邀遼足赴英商談。這場交易引起了足球界的廣泛關注。

愛華頓俱樂部表示，他們對李鐵的技術和經驗非常看好，並計劃在未來幾個月內完成買斷。

Public notice regarding the 2003 Annual Meeting of Shandong Zhongyuan Fishery Co., Ltd. (山東省中魯遠洋漁業股份有限公司 2003年第二次股東大會公告).

Financial statements table for Shandong Zhongyuan Fishery Co., Ltd. for 2002, including items like 'Preparatory adjustment on prior provision', 'Revenue', 'Expenses', and 'Net profit'.

附：授權委託書 (Proxy form) for the 2003 Annual Meeting, including fields for shareholder name, address, and voting instructions.

山東省中魯遠洋漁業股份有限公司 2003年第二次股東大會公告 (Public notice of the 2003 Annual Meeting).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

關於股票交易實行特別處理的公告 (Notice regarding special handling of stock transactions).

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

山東省中魯遠洋漁業股份有限公司 2003年第一次股東大會決議公告

關於召開2002年度股東大會的通知

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

重要提示：本公司召開2003年第一次股東大會，請各位股東屆時出席...

Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd. The First Quarterly Report 2003. Includes financial statements, management discussion, and company information.

深圳經濟特區房地產(集團)股份有限公司 2003年一季度報告. Includes financial statements, management discussion, and company information.



梵高畢加索作品 價值一百萬英鎊

莫藝術館三名畫失而復得

【本報訊】綜合通訊社倫敦二十八日消息：英國警方二十八日說，他們根據匿名電話舉報，找回了日前在受徵斯德哥爾摩加萊和法國里昂的兩間畫家梵高、西班才班加萊和法國這三名畫家更名的三幅名畫。目前，專家正在對這三幅名畫進行檢查。當局繼續對這次精心策劃的盜竊案展開調查。

英格蘭西北部的曼徹斯特市警方說，當地時間二十六日晚九時至二十七日中午十一時之間，梵高繪於一九七八年的《帶盾子的巴黎要塞》，畢加索繪於一九〇三年的《貧困》和高塞繪於一九一八至一九二三年之間的《塔希提風景》三幅畫作在該城莫特瓦思藝術館被盜。二十八日晨二時左右，他們接到一個匿名電話，據此在離莫特瓦思藝術館不遠的一個公共廁所後面找到了被裝在一個圓筒裡的這三幅畫作。

莫特瓦思藝術館建於一九八九年，一九五八年前後成為曼徹斯特大學的一部分，館藏大約四萬件藝術作品，其中包括十二幅畢加索畫作和梵高的名畫《草垛》，以及羅便、萊德、壁紙、各歷史時期的紡織品，英國水彩畫及英國現當代藝術品。



圖為畢加索名畫《貧困》(上)，梵高作品《帶盾子的巴黎要塞》(右)，高更作品《塔希提風景》(美聯社)。

環球探風

德國一直引以為傲的優勢正在消失。什麼財政健康、工人生產力高、經濟強勁等，全都成了破滅的神話。甚至連平治勞力的品質排名亦在下落。

不過不單行，德國還發現它引以為傲的另一優勢——教育系統，亦跌落了發達國家排名榜的榜末那三分之一之內。

教育專家說，這是一項消息出在全球競爭人才的今天，就更具令家長和社會擔心。教育部詩劇組負責人之一科切說：「這不但個人前途問題，更確切點還是整個社會的前途問題。」

為此，教育部正日以繼夜努力制訂一整套教育改革方案，儘管政府現在財源緊絀，亦要儘速落實這些改革。

教育部長在爾馬恩說，即使這個從幼兒院到大學都涉及的改革方案成功，亦最少需時十年才能令德國的教育水平回升至發達國家的前五、六名。

事情始於總部設在巴黎的經濟合作及發展組織發表了一份花了十四個月時間進行的調查研究的結果報告《國際學生評估報告》：報告顯示，德國十五歲學生的學業成績，在七十二個發達國家中排名第二十一，遠遠落後於英國、日本、韓國和大部分歐洲國家。更糟的是，德國學生在閱讀能力、數學和科學三項評估項目中，表現都落後於各國平均成績。

儘管研究結果發現，十分之一美國青少年無法在無提示的世界地圖中華確指出自己國家的位置，但美國學生在上述三項評估中的成績仍高於德國學生。

報告撰寫人舒雷說，在報告公布之前

德國教育系統亮紅

約翰·針歌德

沒有人察覺到德國的「沒落」。教科形香還是個「醜聞」。國民意識調查結果顯示，百分之六十德國家長對這份研究報告的結果感到震驚，百分之二十五更不願接受。

這份報告涉及的雖只是中學生，但德國的大學生同樣被此評語難免完備。近年，各大企業的主管同聲抗議德國大學的畢業生，無法符合現代工作場所要求的條件。

事實上，連德國政府也大力招募生物科技和電腦方面的外國專才，可知德國本身人才能力水平的低落程度。

據平治和保時馬菲統計，德國本土訓練出來

九九三

少了自

致

之三十

在遠方

之六

和國西

的人佔

達百分

統

波警發現 母親涉殺

【本報訊】據法新社華盛頓二十七日消息：警方人員星期六晚上在波蘭城市羅茲一套公寓裡搜尋一名屍體時，卻有可怖的發現：三名兒童的屍體被塞在三個塑膠袋裡。

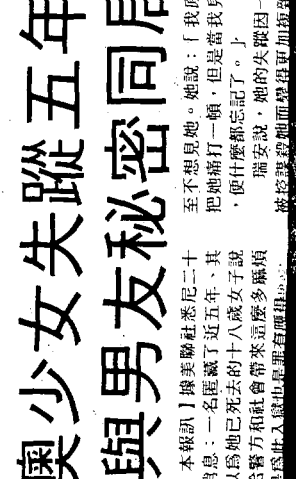
這些兒童分別為一名嬰兒、一名四歲小童和一名年齡有待確定的小童，他們已變成乾屍，被藏在衣櫃裡。

警方逮捕了該公寓裡的一名

奧少女失蹤五年 與男友秘密同居

本報訊：據美聯社悉尼二十七日消息：一名匿藏了近五年的十八歲女子說，警方和社會帶來這麼多麻煩，因為她已死去的十八歲女子說，便什麼都忘記了。」

瑞安說，她的失蹤因一名男子被控謀殺而更加複雜。她最



的工程和數學大學畢業生人數，在一九九八年短縮的五年中，竟減百分之二十。

燈

德國統計的另一項數字顯示，有百分之一的大學生無法調至畢業。相對英國的數字僅為百分之十九。

三童乾屍 子女被捕

三十歲婦女 懷疑她是三名兒童的母親。

警方發言人說：「我們正在調查這名女人有多少子女，以及他們現在情況如何。」

美術家在倫敦「新作」 五百人商店裸體

【本報訊】據法新社巴黎二十七日消息，以策劃集體裸體藝術活動聞名的美國藝術家...



美國藝術家團尼克日前在倫敦萊佛里街百貨公司展示行為藝術作品「瘋狂的人體」，吸引了約五百人裸體參加。

戴妃信件聖誕卡拍賣

一本報訊一據美聯社倫敦二十七日消息：英國已故王妃戴安娜的八封信和一張聖誕卡，本角路利和時裝雜誌...



制服蠻牛 快取牛時問奪冠軍

在美國加州哥羅維斯維斯舉行的鬥牛比賽中，牛仔傑利與蠻牛陷入苦戰...

科學家發現神奇基因 揭老人聽力下降之謎

一本報訊一據法新社巴黎二十七日消息：美國科學家用一批轉基因鼠進行的試驗，為探索人類老年聽力常會下降的原因，提供了可喜的遺傳學線索。



最貴女鞋

一對據稱是全全球最貴的女鞋目前正在英國倫敦哈羅百貨公司出售。該對鞋由一英國鞋匠手工製成。

石子經濟

E-banking

經濟新聞提要

- 中國人壽保險上市
- 外匯撥款 財政部放寬
- 車稅行 一級稅制等參加討論

...C2版
...C12版
...C9版

渣打集團賺65.8億升兩成

香港渣打受破產及信用卡撇賬上升影響盈利減一成至20億

【本報訊】渣打集團(2888)本港上市後首份業績優於市場預期，集團二〇〇二年稅前盈利升一成至十二點二億美元(折九億八千四百萬港元)，股東佔盈佔上升百分之二十點七至八點四四億美元(折六十五億八千三百萬港元)。而本港業務則受到破產及撇賬上升影響，稅後溢利下跌近一成至二十億元。集團相信繼續高增長時刻已臨。

末期息派32.9美仙

集團股東應佔溢利由零一年的六點九九美元升至八點四四億美元，每股盈利七十

四點九美仙，派末期息三十二點九美仙，全年派息四十七美仙。去年集團總收入為四十五億四億零九百九十九萬九千九百九十九美元，計及商譽支出二十五點五億元，稅前盈餘為十九點八二億美元，營業溢利為九點九二億美元。去年集團總收入為四十五億四億零九百九十九萬九千九百九十九美元，計及商譽支出二十五點五億元，稅前盈餘為十九點八二億美元，營業溢利為九點九二億美元。

嚴控風險 呆壞賬撥備減

渣打集團去年呆壞賬撥備較前年大減一千九百九十九萬九千九百九十九美元，集團解釋主要是企業銀行的風險控制嚴謹，以致有關的新增撥備較前年減少，雖然在去年十一月債券股回購行動對對集團有利好的影響，不過，受到本港破產及信用卡撇賬上升的影響，香港區區佔去四點二八億美元的總撥備。

最惡劣情況已

據顯示，本港經濟最惡劣情況可能已告結束。首先是今年一月份申請破產數字持續第二個月下跌，與黃金金融管理局公布去年第四季季末的信用卡撇賬率與拖欠比率同去年下跌，反映出破產的情況已告過去，問題來自進一步



渣打集團執行董事李火明(左起)與集團執行董事南凱英、渣打銀行董事王冬勝、中港及東北區區財務總監馮隆春(右起)大梅指稱業績。 (本報攝)

渣打集團業績

項目	百萬美元	變動(%)
總收入	4539	+3
營業溢利	1262	+16
準備前溢利	1982	+9
壞賬撥備	(712)	-3
每股溢利(美仙)	74.9	+13
每股股息(美仙)	47	+12.1
股本回報率(%)	13.4(4%)	-1.4
淨息差(厘)	3.1	+0.1點子

本港樓按佔有率微升

王冬勝又說，去年該行在本港的樓宇按揭市場佔有率由一成半升至百分之十五點六，本港商業銀行盈利上升兩成四。至於個人銀行業務方面，外匯則升八成四。至於個人銀行業務方面，香港區的盈利則跌五成四，由三點四億美元降至一點五七億美元，來自信用卡及私人貸款的收入則升百分之八，而按揭及

渣打香港區業績

項目	百萬港元	變動(%)
總收入	1000	+10
營業溢利	300	+5
準備前溢利	400	+2
壞賬撥備	(100)	-1
每股溢利(港仙)	150	+3
每股股息(港仙)	100	+2
股本回報率(%)	10	+1
淨息差(厘)	3.5	+0.1

渣打集團(2888)本港上市後首份業績優於市場預期，集團二〇〇二年稅前盈利升一成至十二點二億美元(折九億八千四百萬港元)，股東佔盈佔上升百分之二十點七至八點四四億美元(折六十五億八千三百萬港元)。而本港業務則受到破產及撇賬上升影響，稅後溢利下跌近一成至二十億元。集團相信繼續高增長時刻已臨。

月進入運作

料取得托管資格

以及渣打銀行、匯豐銀行和花旗銀行
 管人資格獲核實後，有關QFII申
 請問題交與QFII資格申請中國
 證監會的申請文件之日起至中國
 證監會作出決定。因此，有權威人士預期，按
 計劃在三月份進入全面操作階段。
 六國有商業銀行基金託管基金有關負責
 各銀行一方面進行核實系統的準備，

托管公司之一的渣打銀行，其中國區總
 行副總裁表示，目前已有不少歐美
 的QFII，當中不乏大和基金公司，如美
 國證券投資公司、英國的退休基金，以及
 荷蘭的資產管理公司等。
 (證券時報)指出，目前一些有意申請QFII的歐
 美機構正積極與中國證監會進行溝通，一
 方面開始準備投資申請和QFII資格申請文
 件，而內地各大券商更視QFII的推出為難得的發展機
 遇，紛紛有意成爲首
 批QFII的境外投資機構進入市場的接
 洽。

業務系統，完善負責準備
 系統，針對如何開辦試外
 外匯風險進行開辦試外
 ；另一方面積極開辦QF
 I I客戶，目前已有不少
 境外機構投資者有意與其
 簽訂托管協議。
 而素有國際經驗的外
 資銀行也不甘示弱，可望
 成爲首批QFII的歐美投資
 機構。

五點七六億元大幅上升七成半。吸取本港
 信用卡項下的計劃，內將 Manhattan 品牌拓展
 至其他東南亞地區，而台灣將是首個開辦信
 用卡業務的市場。

他強調，賬面上的比率可能比市
 場出現的，但事實上該行內地及內
 地分行的不良貸款去年均錄得下降。該
 行總經理兼中國業務總經理王學強表
 示，去年內地分行不良貸款比率由百分之
 下降至百分之六點五。內地分行去年總
 貸款比率已由二〇〇一年的百分之八
 之七。內地分行去年增長百分之
 貸款爲一百零七億元，較前年增長百分之
 亦已由百分之四的高峰下降至百分之三
 點一個百分點。陳其昌透露，購入的北京分
 行將在本月底試行運作，於四月十一日
 正式開辦，鑑於一年一分行的限制，該
 適合的內地銀行入股，而持股比例仍維持
 在百分之二十的準則。

至於本港方面，該行希望透過增加
 收入，降低成本對收入比，並希望明
 年將有關比率降至百分之五十五。陳
 其昌又說，該行在維持派
 發股息不變，該行在現任優
 的高層員工更更現優
 紅，幅度視乎個別員工
 表現而定。

至於本港方面，該行希望透過增加
 收入，降低成本對收入比，並希望明
 年將有關比率降至百分之五十五。陳
 其昌又說，該行在維持派
 發股息不變，該行在現任優
 的高層員工更更現優
 紅，幅度視乎個別員工
 表現而定。

總收入	11041	-1.8
準備前之經營溢利	6190	+3.9
稅前溢利	2856	-27.6
股東應佔溢利	(3334)	+66.2
除稅後溢利	2036	-10.7

至於香港打旗子的 Man-
 hattan Card，去年稅後溢利爲三
 百二十萬元，較前年四點四億元
 元下跌近百分之九，而吳煥順
 支出爲十點零八億元，較前一年
 業額增加。

內地業務不良貸款比率，實際上是不升
 反降，內地分行業務去年更錄得純利一
 點七億元，較前年同業上升一成半。
 高麗、台北及大中華地區佔銀行總盈
 利上升百分之十二點三。
 東亞業務報告中指出，去年該行
 與內地相關的不良貸款比率由百分之
 十七上升至百分之十九，東亞銀行財
 務總監尹超強解釋，與內地相關的不
 良貸款增加，主要是由於銀行根據其
 管局的規定，按貸款保證人的背
 景身份入賬，舉例說，一間港資子公
 司參與內地基建工程進行銀行借貸，
 若不用內地公司作分別列入，按會計方式
 有關的貸款項目之中，故令數字增加。

至於本港方面，該行希望透過增加
 收入，降低成本對收入比，並希望明
 年將有關比率降至百分之五十五。陳
 其昌又說，該行在維持派
 發股息不變，該行在現任優
 的高層員工更更現優
 紅，幅度視乎個別員工
 表現而定。

過去
 對通
 而發
 勇言
 爲最
 考信
 入信
 行信
 前前

化。
 前慶昨日渣打銀行主席
 港生業業林重慶表示，雖然本
 認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經

化。
 前慶昨日渣打銀行主席
 港生業業林重慶表示，雖然本
 認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經

化。
 前慶昨日渣打銀行主席
 港生業業林重慶表示，雖然本
 認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經
 但認爲現時市場對本港經

一報訊)美國運通銀行首席經濟
 師及策略顧問文禮於記者會上表示，由
 於美國股市疲弱，加上美元長期資金流
 經濟增長百分之二點七。而日圓亦會持
 續疲弱，預計未來六個月日圓兌美元於
 一八水平；十二個月則於一三三水平。

任志剛：去年信用卡撇賬80億

【本報訊】銀行的信用卡撇
 賬去年達到八十億元，金
 局總裁任志剛表示，雖然撇賬有
 放緩趨勢，但仍不健康。他提
 醒銀行要「小心信用卡撇賬額過
 高所承擔的風險。」
 本港的信用卡去年第四季撇
 賬額則接近八十億元。任志剛
 昨日出席立法會財經事務委員會
 文數字，是非尋常的水平。
 任志剛指出，全港約有九百
 萬張信用卡，卡卡未償還款項約
 入因爲逾期還款而需要支付利息
 高與本港的經濟不景氣及失業不
 足問題有關。他指出，銀行的平均
 高百分之二十四，銀行會歡迎
 信用卡持有者逾期還款，但他亦
 提醒銀行要承擔風險。他又指出，
 業是不健康的。他又指出，
 去年的信用卡撇賬情況已有放鬆
 跡象。

遊樂設施項目轉讓

位於廣州市地鐵上
 蓋大型商場內的遊樂設
 施，由外國引進，日均
 客流暢旺。投資少，回
 報快。現誠邀有意者前
 來洽談。
 廣州聯繫電話：(8620)18363592
 聯繫人：甘小姐
 香港聯繫電話：(852)28114900
 聯繫人：尹小姐

無錫威孚高科技股份有限公司 董事會四屆六次會議決議公告

本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實
 、準確和完整，對公告的虛假記載、誤導性陳述或
 者重大遗漏承擔法律責任。
 無錫威孚高科技股份有限公司董事會於2003
 年2月17日以通訊方式召開四屆六次會議，
 全體董事一致通過如下決議：
 爲應加入 WTO 的新形勢，加快實施公司發
 展戰略部署，董事會決定授權公司管理層與德國
 羅伯特·博世公司就柴油機噴射業務的全面合作進行
 洽談，並展開可行性研究，制訂合作方案。合作方
 案將由董事會審議通過，並經國家有關主管機關同
 意後，按證券法規定的有關規定，及時履行信息披露義務。
 特此公告。
 無錫威孚高科技股份有限公司董事會
 二〇〇三年二月二十日

深圳赤灣港航股份有限公司 董事會公告

本公司第四屆董事會於2003年2月18日研究
 討論，同意本公司向中國國際商業銀行深圳市分行蛇口
 支行申請循環信用額度人民幣貳億元以內(含)
 支行申請綜合授信額度人民幣貳億元。
 特此公告。
 深圳赤灣港航股份有限公司
 董事會
 二〇〇三年二月二十日

東亞內地純利增一成半

【本報訊】對於市場憂慮東亞銀行(023)內地貸款質素轉壞，東亞執行董事兼副行政總裁陳其昌指出，若獨立計算

Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd. Public Notice on Resolution of the 1st Provisional Meeting of Board of Directors

Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd. (hereinafter referred to as the Company) is a company established in accordance with the laws of the People's Republic of China. The Company is currently in the process of raising capital and expanding its business operations. The Board of Directors has held a meeting to discuss the company's financial performance and future plans. The meeting was attended by all directors and resulted in the following resolutions:

1. The Board of Directors has approved the company's financial statements for the first quarter of 2003. The company's net profit has increased by 15% compared to the same period last year.
2. The Board of Directors has approved the company's expansion plan for the second quarter of 2003. The company will focus on increasing its market share and improving its operational efficiency.
3. The Board of Directors has approved the company's capital raising plan. The company will issue new shares to raise funds for its expansion.
4. The Board of Directors has approved the company's dividend policy. The company will distribute dividends to its shareholders based on their shareholdings.

The Board of Directors is confident that the company's financial performance will continue to improve and that its expansion plan will be successful. The Board of Directors also wishes to express its appreciation to all shareholders and stakeholders for their support and cooperation.

Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd. Public Notice on Foreign Investment

Shanghai Lujiazui Finance & Trade Zone Development Co., Ltd. (hereinafter referred to as the Company) is a company established in accordance with the laws of the People's Republic of China. The Company is currently in the process of raising capital and expanding its business operations. The Board of Directors has held a meeting to discuss the company's foreign investment strategy and future plans. The meeting was attended by all directors and resulted in the following resolutions:

1. The Board of Directors has approved the company's foreign investment strategy. The company will focus on attracting foreign investment and expanding its international market.
2. The Board of Directors has approved the company's foreign investment plan. The company will invest in various industries and regions to diversify its business operations.
3. The Board of Directors has approved the company's foreign investment management system. The company will establish a clear and effective system for managing its foreign investments.
4. The Board of Directors has approved the company's foreign investment reporting mechanism. The company will regularly report to its shareholders and stakeholders on its foreign investment performance.

The Board of Directors is confident that the company's foreign investment strategy will be successful and that its foreign investment plan will be implemented smoothly. The Board of Directors also wishes to express its appreciation to all shareholders and stakeholders for their support and cooperation.

中海發展收入增26%

【本報訊】證券業人士引述中海發展(333)資料顯示，集團二月份運轉收入達四億二千萬元人民幣，下同比增長百分之二十六，運轉量為八十四萬噸，較去年同期增長百分之二十三點一。

不過業界人士估計，中海發展的運轉數據表現強勁，或與美伊戰爭及農曆年假期導致客戶提前訂運有關，預計全年難以維持升幅。

中海發展一月份的運轉收入中，其中佔百分之二十多，增幅達百分之七十，而內地運轉收入增幅則僅為百分之八點七。

【本報訊】即將在上海復地上市的地產發展商上海復地(205)向證券界團體舉行推介會，詳述上市情況。

復地地產將以每股作價介乎一點九元至二點五元，發售四點五五九一億股股份，藉此集資八點七九億元至十一點六二億元，下月六日掛牌上市。

上海復地是次上市發行的四點五五九一億股股份中，有四點五二億股為新股，其餘則屬舊股。

公司擬將發行股份的九成用作配發新股，餘下一成則作公開發售。公司預期，去年全年盈利將不少於三點四億元人民幣。

上海復地將於下周二(二月二十四日)召開記者會，屆時將詳述上市具體安排。

上海復地是次上市發行的四點五五九一億股股份中，有四點五二億股為新股，其餘則屬舊股。

公司擬將發行股份的九成用作配發新股，餘下一成則作公開發售。公司預期，去年全年盈利將不少於三點四億元人民幣。

上海復地將於下周二(二月二十四日)召開記者會，屆時將詳述上市具體安排。

上海復地是次上市發行的四點五五九一億股股份中，有四點五二億股為新股，其餘則屬舊股。

公司擬將發行股份的九成用作配發新股，餘下一成則作公開發售。公司預期，去年全年盈利將不少於三點四億元人民幣。

上海復地將於下周二(二月二十四日)召開記者會，屆時將詳述上市具體安排。

上海復地是次上市發行的四點五五九一億股股份中，有四點五二億股為新股，其餘則屬舊股。

公司擬將發行股份的九成用作配發新股，餘下一成則作公開發售。公司預期，去年全年盈利將不少於三點四億元人民幣。

上海復地將於下周二(二月二十四日)召開記者會，屆時將詳述上市具體安排。

上海復地是次上市發行的四點五五九一億股股份中，有四點五二億股為新股，其餘則屬舊股。

公司擬將發行股份的九成用作配發新股，餘下一成則作公開發售。公司預期，去年全年盈利將不少於三點四億元人民幣。

上海復地將於下周二(二月二十四日)召開記者會，屆時將詳述上市具體安排。

上海復地是次上市發行的四點五五九一億股股份中，有四點五二億股為新股，其餘則屬舊股。

中國人壽獲准海外上市

【本報訊】中國人壽保險(集團)有限公司(中國人壽)已獲得中國證監會的正式批准，於三月底正式對外招股。

據悉，該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

證監會消息指出，中國人壽在內地有超過一百間分行，最大股東為首鋼集團。該公司在去年十二月對證監會提出上市申請，並獲得批准。

E-Link 信保

www.ec-link.com.hk

電話熱線 2732 9988

出口信用保險 網上投保

美國政府全資擁有

中國人壽保險有限公司

China Life Insurance Company Limited

中國人壽保險有限公司

China Life Insurance Company Limited

連升四日韌力十足

林浩雨

昨日股市繼續上揚，高指數九四六三，低指數九三八九，波幅七十四點，九點最高時升六十六點，最後收市升三十四點，收市升三十四點，收市升三十四點，收市升三十四點。

其一是長實，升了七角半，收五十一元七角半，明顯的比和實強。因為和實昨日只收五十一元，而和實昨日收五十一元。

其二是中移動，面對另一隻重股成份股，昨日升了七角半，收五十一元七角半。

其三是和實，升了七角半，收五十一元七角半。

民生銀行明年海外上市

【本報訊】民生銀行透露，將啓動其海外上市計劃，初步考慮定在香港或紐約上市，時間初步定為二〇〇四年上半年。

「海外上市是我們必走的步，」民生銀行內部人士說，「而且就是下一步。」這與行長董文標在不久前訪法致。

民生銀行海外上市具體步驟，銀行等則也中國銀行宣佈整體上市，拋棄了以前放在先，民生銀行基於自身業務增强的預期，專家認為。

目前還未得而知，但兩人意味的是，從發達國家海外上市計劃到現在的一個月內，民生銀行在市場上消息不斷，然而這些消息卻罕字不提海外上市準備情況。歡歡地按計劃行事。

今年的特點是：去年底已批准上市的新華銀行正在悄悄運作，正在籌備上市的新華銀行、交通銀行、中信銀行、廣東發展銀行和中國光大銀行。

恒指升越九千四

【本報訊】美伊政局未有惡化，港股昨日繼續反彈，恒指升越九千四，收市報九千四百二十七點，全日成交額一百零九億元。

美伊政局未有惡化，港股昨日繼續反彈，恒指升越九千四，收市報九千四百二十七點，全日成交額一百零九億元。

美伊政局未有惡化，港股昨日繼續反彈，恒指升越九千四，收市報九千四百二十七點，全日成交額一百零九億元。

華夏銀行發A股籌60億

【本報訊】華夏銀行發A股籌60億，該行在商議引入外資戰略投資者，匯豐(005)、恆生(011)、渣打(2888)和東亞(023)均與華夏銀行有過相關接觸。

該行在商議引入外資戰略投資者，匯豐(005)、恆生(011)、渣打(2888)和東亞(023)均與華夏銀行有過相關接觸。

該行在商議引入外資戰略投資者，匯豐(005)、恆生(011)、渣打(2888)和東亞(023)均與華夏銀行有過相關接觸。

華夏銀行發A股籌60億

【本報訊】華夏銀行發A股籌60億，該行在商議引入外資戰略投資者，匯豐(005)、恆生(011)、渣打(2888)和東亞(023)均與華夏銀行有過相關接觸。

該行在商議引入外資戰略投資者，匯豐(005)、恆生(011)、渣打(2888)和東亞(023)均與華夏銀行有過相關接觸。

該行在商議引入外資戰略投資者，匯豐(005)、恆生(011)、渣打(2888)和東亞(023)均與華夏銀行有過相關接觸。

顯得不動聲色。一月來，布力爭一〇〇五年在境內其他幾大銀行的商業銀行也急於完成的心態，重點都集中在外幣業務上。

外掛牌

加理生。這也顯示了整個向成熟。一加入世界貿易組織後，外幣業務將更受重視。至於外幣業務，中資銀行對此要做

外資銀行年內准經營 中資企業人民幣業務

【本報訊】據中國人民銀行上海分行副行長西透透表示，今年年底將開放外資銀行對中資企業人民幣業務，中資銀行對此要做

此外，有關方面還將積極引進和試辦新業務，強化銀行業務與國際市場聯繫，提高銀行業務的國際化水平。

標普港交所推兩新指數

【本報訊】標準普爾宣佈，與港交所(388)合作之標普香港交易所大型股指數及創業板指數，將於下月三日正式在本港市場推出。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。

景順獲內地基金牌照 設合資公司擬年內推兩基金

【本報訊】景順集團宣佈獲中國證監會發給基金牌照，批准與內地長城證券成立合資基金管理公司。

【本報訊】香港資本市場公會主席黃碧娟認為，政府發出簡化零售債券發行程序指引，相信有助本港債券市場發展。

【本報訊】香港資本市場公會主席黃碧娟認為，政府發出簡化零售債券發行程序指引，相信有助本港債券市場發展。

【本報訊】香港資本市場公會主席黃碧娟認為，政府發出簡化零售債券發行程序指引，相信有助本港債券市場發展。

【本報訊】香港資本市場公會主席黃碧娟認為，政府發出簡化零售債券發行程序指引，相信有助本港債券市場發展。

【本報訊】香港資本市場公會主席黃碧娟認為，政府發出簡化零售債券發行程序指引，相信有助本港債券市場發展。

【本報訊】香港資本市場公會主席黃碧娟認為，政府發出簡化零售債券發行程序指引，相信有助本港債券市場發展。

標普或檢討電盈評級

【本報訊】標普普爾表示，若電訊盈科(88)收購英國大東方，相信會對電訊盈科構成壓力，對其評級構成負面影響。



標普表示，電盈收購大東方若成事，對其評級將有負面影響。

兩年覆蓋所有屋邨 九倉電訊拓公屋固網

【本報訊】九倉電訊副總裁張東林昨日在傳媒年會上表示，公司在兩年內會將固網覆蓋至全港所有的公屋屋邨。

【本報訊】九倉電訊副總裁張東林昨日在傳媒年會上表示，公司在兩年內會將固網覆蓋至全港所有的公屋屋邨。

「小靈通」限制傳將取消

【本報訊】北京通訊管理局昨日表示，「小靈通」限制傳將取消。

【本報訊】北京通訊管理局昨日表示，「小靈通」限制傳將取消。

滬杭甬將擴闊高速公路

【本報訊】交通部昨日表示，滬杭甬高速公路將擴闊。

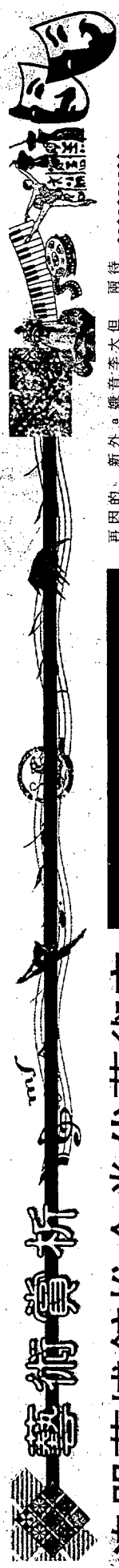
【本報訊】交通部昨日表示，滬杭甬高速公路將擴闊。



【本報訊】交通部昨日表示，滬杭甬高速公路將擴闊。

【本報訊】交通部昨日表示，滬杭甬高速公路將擴闊。

【本報訊】交通部昨日表示，滬杭甬高速公路將擴闊。



澳門藝術博物館推介當代藝術家

【本報訊】澳門民政總署轄下澳門藝術博物館以推動本地文化藝術發展為主要工作目標之一，該館亦是展現澳門藝術面貌的一個重要窗口。

澳門自二十世紀八十年代邁開了都市現代化的發展步伐，為澳門的美術發展帶來生機。在此期間，澳門的文化機構、民間團體與藝術家紛紛尋找發展空間。與此同時，多位來自內地、葡萄牙、新加坡、澳大利亞、俄羅斯等國家和地區的藝術家先後定居居澳門，並與當地本土藝術家合力推動澳門的美術發展。

為反映上述時期的澳門藝術創作成果，藝術館從館藏精品中挑選部分澳門當代藝術家代表作品，在該館三樓專題展覽館舉辦「澳門藝術博物館——澳門當代藝術品展」。展品達二十餘件，包括油畫、壓克力與混合媒介等；作者計有馬若龍、郭炬、區文暢、蘇沛權、君士坦丁、馬維斯、陸大同、蔡樹榮、鄧燕傑、魏知、王顯賢、何沛珊、吳衛堅、梁麗波、翁敏、聖特和牙哥、李振富、李振賢。

該展覽充分展現出澳門藝術家在獨特的中西文化交匯的環境下，透過不同內容、形式、材料和技藝的表達，呈現精緻、多元的藝術特色。展期由即日起至八月十七日。

藝術館位於澳門新口岸維多利亞海濱大馬路澳門文化中心，開放時間為上午十時至下午六時三十分，逢星期一休館，星期日免費開放。聯絡電話：(八五三)七九一九八〇〇，電子郵件：artmuseum@macau.cim.net。



▲李振富用混合媒材創作的《無題》(一九九〇)



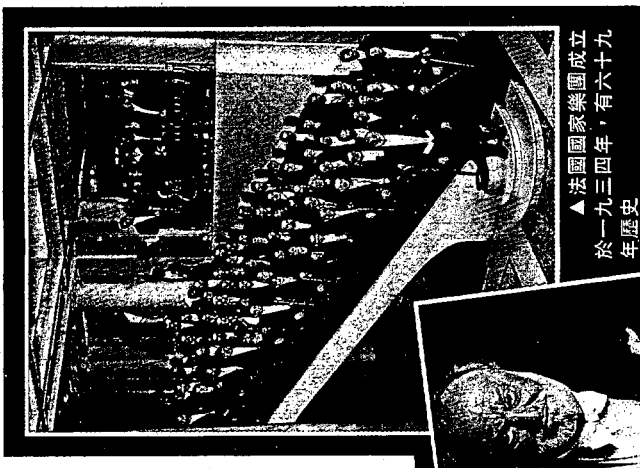
▼郭炬用環保廢料創作的《幻化的足跡》(一九九七)



▼馬若龍的《成山却和而具》(一九八六)



▲澳門藝術博物館正展出當代作品



▲法國國家樂團成立於一九三四年，有六十九年歷史

法國國家樂團選曲要西權

由馬索爾率領的法國國家樂團將會在香港舉行三場音樂會。大師級的指揮，加上二個在國際上這類音樂會讓樂迷引領以期待。不過，筆者對於這三場音樂會存有兩大疑問。

首先，音樂會雖然數目上是三場，但以曲目而論，只夠上二又三分一場。大家只稍翻開宣傳單張，便發覺原來在李雲迪有份參與(即二月二十六日)的音樂會，選曲上擺脫不了「買賣成」之嫌。除了由李雲迪擔任獨奏的葛里格《小調鋼琴協奏曲》之外，其餘曲目，全由另外兩場音樂會的樂曲取過來，缺乏新意。

或許樂團十分明白，二月二十六日的音樂會，觀眾是為李雲迪之名而來。因此其他樂曲，倒可圖個現成，以免再費周章。不過，筆者必須指出，這種

吝嗇的做法頗為小家子氣，欠缺了名牌樂團的風範。

不應以德奧作品為主

第二，在選奏樂曲方面，亦有同樣之處。「法交」既然是法國的著名樂團，但今次來港選奏的，除了杜卡的《小夜曲》之外，其他樂曲都不是法國作品，樂迷可能因此有點失望。雖說「法交」所呈獻的曲目皆具有欣賞價值，但樂迷期望法國樂團演奏本國作品，也是情理之常。何況「法交」及其前身(即法國廣播交響樂團)，以演奏德奧西、梅西安、白遼士等人的法國交響樂曲而蜚聲於世。或許，其中一個有可能成立的說法，是樂團新指揮馬索爾本身是欣賞貝多芬、莫扎特、維也納樂派、德奧、法、義的作品。但始終不是他的強項。這或許解釋了他為什麼取了孟德爾遜與李察·史特勞斯的樂曲獻給香港樂迷。

二月二十七日的音樂會可說是「孟德爾遜之夜」，因為該場音樂會全是德

奧孟德爾遜的樂曲，即《第四交響曲》及《仲夏夜之夢》。這兩首作品是孟德爾遜傳世之作，知之者眾，實在毋須在此細表。只想與讀者分享，孟氏第三與第四(即「蘇格蘭」與「意大利」)交響曲，是筆者自幼年起的至愛，地位僅次於孟氏的《d小調小提琴協奏曲》。雖得的是，這兩首交響曲在藝術水平上完全可以等齊觀，充分反映作曲家對蘇格蘭與意大利的觀感。

至於《仲夏夜之夢》，觀眾在欣賞「法交」演奏時，不妨細心留意孟德爾遜如何在序曲裡把多個截然不同的樂思，有效地結為一體。此外，這套樂曲其實是由兩個部分——序曲與大曲——組成，而兩者的完成日期大概相差十七年。大家可能嘖嘖稱奇，孟氏在創作後者時，居然可以生動地重現序曲的情緒。

「法交」將會獻奏的另一首德奧作品是李察·史特勞斯的交響詩《狄爾開玩笑》。在史氏的多首交響詩中，《狄爾開玩笑》最難得兩個意義。第一，樂曲首演於一八九五年十一月，而貫穿樂曲的輕鬆筆觸，已經把僅有半個世紀沒有在德國音樂裡出現過。第二，以篇幅而言，《狄爾開玩笑》是史特勞斯最後一首短交響詩，隨後的《查拉斯特拉如是說》等，屬於長交響詩。

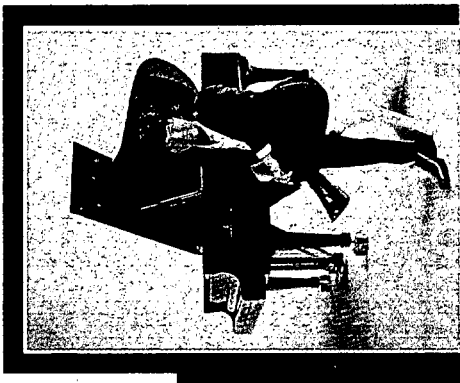
李雲迪奏葛里格樂曲

「法交」獻奏的另一首樂曲，是由李雲迪擔任獨奏的葛里格《a小調鋼琴協奏曲》。提起葛里格，一般樂迷必會即想起他的《皮爾·金特組曲》。其實這位北歐作曲家的其他作品，例如《荷爾堡組曲》、鋼琴曲、教堂四重奏等，均值得重視。以上述鋼琴協奏曲為例，這是一首作曲家刻意描寫北歐古色古香及民族風貌的作品。樂曲裡隱隱可見民間音樂的典形音調，亦有該國民間舞曲的響亮(Elfyg)的風韻。

葛里格樂曲有「北方蕭邦」之稱。李雲迪擅於演奏蕭邦鋼琴曲。且看這位「北方蕭邦」是否有同樣的演繹能力。

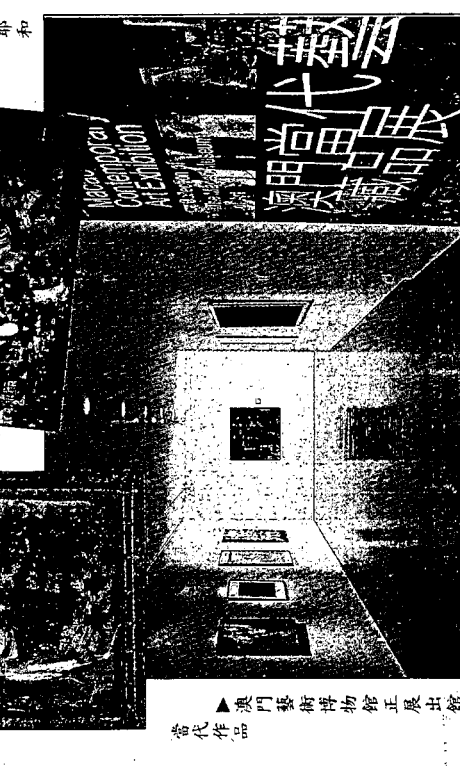
二〇〇三年香港藝術節重賞系列

編者按：法國國家交響樂團定於二月二十六日在沙田大會堂及二十七至二十八日在文化中心音樂廳舉行音樂會。



▲李雲迪首度與法國國家樂團合作演出，二月廿六日的音樂會已滿座

▲音樂總監庫特·馬索爾(Kurt Masur)



▲澳門藝術博物館正展出當代作品

南戲古風迴蕩大會堂 古兆申王韋民介紹其淵源與特色



古兆申(左)、王韋民介紹南戲特點(本報攝)

【本報訊】記者洪捷報導：我國戲曲藝術歷史悠久，脈絡繁茂，其中宋代的「南戲」，承接了北宋的雜劇，對後來戲曲的發展產生了一定的影響。

香港中國藝術推廣中心前日在中文大學逸夫書院舉行了南戲藝術講座，邀來非常熱悉戲曲的中華文化促進中心戲曲小組顧問古兆申、香港中國藝術推廣中心藝術總監王韋民(國家一等導演)主講。

古兆申介紹說，「南戲」是指北宋的雜劇到南宋時期在南方發展出來的一種唱詞藝術。雜劇在漢唐時期主要是些魔術、雜耍、棒角、歌舞等表演，到了北宋開始與其他表演形式分開，成為初步規模的真正的戲劇表演，通常是有對話及表演一段故事。

一名「引戲」，是號稱、穿裙的女子，以無關引出其他演員登場及排位，並逐一介紹演員。

雜劇的演員主要有五種，男主角是「末泥」，以第一人稱唱出角色的故事，女主角是「旦」。除了主角，還設一些陪襯角色：以動作製造搞笑氣氛的是「負淨」，通常會有吹口哨、扮鬼臉及走古怪

語言，應對為主，也會因應「負淨」的動作而發笑或諷刺，最後一種稱為「裝官」，是假扮官員，被「負淨」及「負末」取笑。

南宋的南戲基本上承襲了這些角色的表演形式，這些角色的分配到了後來便發展成戲曲生、旦、淨、末、丑的行當。

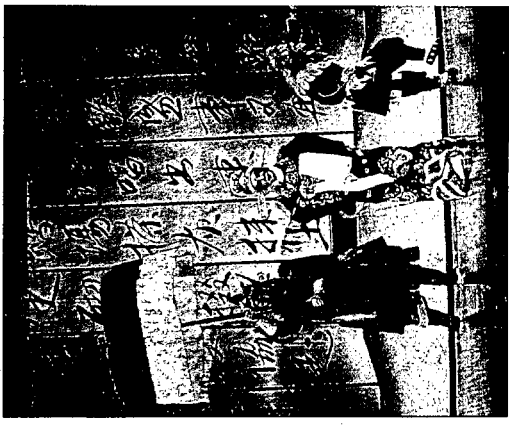
王韋民介紹說，將於今屆香港藝術節上演的《張協狀元》，展現了南戲的一些特點，例如運用一些插科打諢的角色進進出出，既發掘幽默感，也有助解釋、分析內容。由於當時的戲班規模不大，無法容納太多演員，因此數個輔助角色往往由一人演出。

元代雜劇結合南戲與北平雜劇，其後出現「四大奇書」，《殺狗記》是其中一齣。這齣戲同樣繼承了不少滑稽的角色。王韋民認為這些滑稽的演員是源於春秋、秦代時的優俳弄弄，他們有機會與以諷刺、玩笑的形式向帝王表達意見或歡計。而《張協狀元》、《殺狗記》中許多搞笑角色，都有一種逗趣觀眾的作用。

王韋民說，德國著名戲劇學家布萊希特曾指出，戲劇表演除了美尼耶斯拉夫斯基的「一體法」，還應有「間離法」，也就是抽離劇中角色作客觀的分析，中國的戲曲便有了這樣的性質。

《張協狀元》只有劇本流傳至今，因此這次是以戲劇形式演出，《殺狗記》則以戲園形式上演。兩齣的舞臺在與美術都較具現代感，觀眾主要是藉着劇情去領略南戲的戲劇元素及故事特點。

浙江温州市風劇團將於三月六日演出《殺狗記》，浙江永嘉昆曲劇團於三月七日演出《張協狀元》，地點是金島皇宮音樂廳。這是今屆香港藝術節的節目，門票現於城市電器房發售。



《張協狀元》的布景設計運用了現代手法

靜山小學生粵劇進演

【本報訊】小朋友在學校的音樂、體育、中文、英文、美術、常識課堂上，都可學習粵劇。

聖公會靜山小學四年級的百多位同學正認真聆聽，絲絲將於本月二十二日舉行的「粵藝教育計劃——粵劇進演」。

這些同學於去年九月參加了由香港藝術發展局主辦的「粵藝教育計劃」，由黎明培、陳鳳、陳小老師，向該校學生分享粵劇的樂趣。

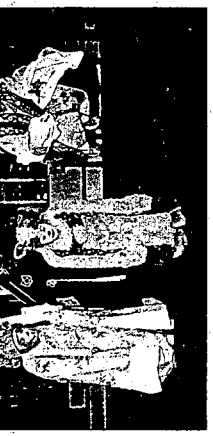
是次進演將於本月二十二日下午四時在聖公會聖德中學校舉行，將會招待家長、粵藝局嘉賓及其他學校的學生、老師等欣賞。

個多月來在正規課堂上努力學習的成果。

粵劇訓練課程的學員充當粵劇的小老師，向該校學生分享粵劇的樂趣。

是「引戲」，是號稱、穿裙的女子，以無關引出其他演員登場及排位，並逐一介紹演員。

雜劇的演員主要有五種，男主角是「末泥」，以第一人稱唱出角色的故事，女主角是「旦」。除了主角，還設一些陪襯角色：以動作製造搞笑氣氛的是「負淨」，通常會有吹口哨、扮鬼臉及走古怪



《殺狗記》情節式，將用戲園形式表演

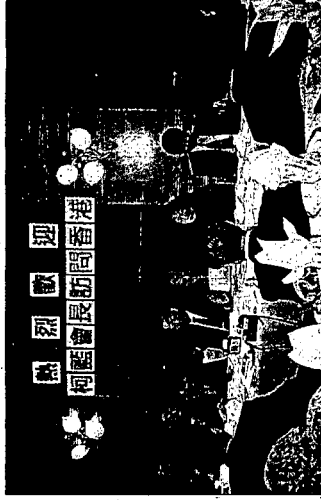
柯藍訪港推廣散文詩

【本報訊】中國散文詩學會會長、著名散文詩作家與理論家柯藍，應香港散文詩學會、香港文學院、香港詩社同人邀請，於二月十四日至十七日訪問香港。

邀請單位於二月十五日晚設宴歡迎柯藍，出席歡迎宴會的有：香港中華文化總會副會長周安達、香港作聯創會會長曾敏之，以及知名作家張麗、陶然、夏馬、陳娟、蔡麗豐、天涯、洪潤、梁榮玲、鍾編材等數十人。

柯藍於宴會前作關於散文詩創作的專題演講，與會作家熱情朗誦柯藍創作的散文詩，宴會氣氛融和熱烈。

最後，柯藍表示，此行的主要目的是為了宣傳中國散文詩，希望大家共同致力推動這一新的文學品種。



柯藍(後排左五)在聚會上發言



香港版畫家李鳳賢銅版畫作品《密雲》

黑龍江香港版畫聯展

【本報訊】一個是北方黑土地，一個是南方大都會，兩地版畫藝術風格與技巧迥異，各具擅長。現於香港視覺藝術中心舉行的「黑龍江、香港版畫交流展」，可讓參觀者同觀兩地版畫創作。

香港版畫協會主席呂慧珠接受本報記者電話訪問時表示，這回展出該會二十四名及二十二名版畫家的作品；本月二十二日將有十三名黑龍江版畫家來港出席開幕禮、酒會及研討會。

呂慧珠表示，由於得到香港藝術發展局的資助，該協會會與內地版畫界交流，前年已加強與內地版畫界合辦了交流展覽。當然，資金並非充裕，這是舉辦是次活動的困難之一。在收集作品的過程中，由於內地地方大，藝術家分布不同地方，將作品集中起來也花了不少時間。此外，內地因為場地有限，只能展出五十多幅，難免令對方有點失望。

呂慧珠說，與內地合辦交流活動，能促進彼此的了解，可結交藝術家朋友，從而開拓更多發展機會，例如今年在安慶舉行的「第十六屆全國版畫展」，該協會曾派代表前往參觀，回來後更有可能往上海舉行展覽。該會於今年八月往黑龍江舉行展覽，亦有可能往青島及西安展出，但詳情還未確定。

「黑龍江、香港版畫交流展」正在香港視覺藝術中心展覽廳舉行，展期由本月二十八日至三月十四日移師往香港中文大學逸夫書院大講堂繼續展出。配合展覽，將舉行一連串講座，包括「北大版畫歷史及現代版畫的發展」，嘉賓包括陳玉平、夏碧泉及劉國輝。本月二十三日下午二時由陳玉平、夏碧泉及劉國輝在觀禮廳舉行「傳統油印畫色木刻技巧及版畫特色」講座，三月一日下午二時在中大逸夫書院大講堂舉行「黑龍江版畫的特色及影響」，由承拓王講及示範。

本報訊：香港版畫協會主席呂慧珠表示，這回展出該會二十四名及二十二名版畫家的作品；本月二十二日將有十三名黑龍江版畫家來港出席開幕禮、酒會及研討會。

呂慧珠表示，由於得到香港藝術發展局的資助，該協會會與內地版畫界交流，前年已加強與內地版畫界合辦了交流展覽。當然，資金並非充裕，這是舉辦是次活動的困難之一。在收集作品的過程中，由於內地地方大，藝術家分布不同地方，將作品集中起來也花了不少時間。此外，內地因為場地有限，只能展出五十多幅，難免令對方有點失望。

呂慧珠說，與內地合辦交流活動，能促進彼此的了解，可結交藝術家朋友，從而開拓更多發展機會，例如今年在安慶舉行的「第十六屆全國版畫展」，該協會曾派代表前往參觀，回來後更有可能往上海舉行展覽。該會於今年八月往黑龍江舉行展覽，亦有可能往青島及西安展出，但詳情還未確定。

「黑龍江、香港版畫交流展」正在香港視覺藝術中心展覽廳舉行，展期由本月二十八日至三月十四日移師往香港中文大學逸夫書院大講堂繼續展出。配合展覽，將舉行一連串講座，包括「北大版畫歷史及現代版畫的發展」，嘉賓包括陳玉平、夏碧泉及劉國輝。本月二十三日下午二時由陳玉平、夏碧泉及劉國輝在觀禮廳舉行「傳統油印畫色木刻技巧及版畫特色」講座，三月一日下午二時在中大逸夫書院大講堂舉行「黑龍江版畫的特色及影響」，由承拓王講及示範。

首屆中信書畫周六拍賣會

張大千、齊白石、唐雲、任伯年、李可染、傅抱石、宋文治、錢松岩、高劍父、高奇峰、趙少昂、關山月、黎雄才、溥儒、謝稚柳、李苦禪、程十發、弘一、啓功、丁行庸、楊之光、陳大羽、陸嚴少、溥佐、賴少其、孫文、康有為、慈禧、乾隆、劉海粟、朱屺瞻、羅叔重、宋光寶、郭沫若等。三百多件近代書畫精品。

地點：上環文咸東街49號慶豐商業大廈8樓
拍賣時間：2003年2月22日下午2:30
預展時間：2003年2月19日-22日 10:00-19:00
主辦：中信國際拍賣有限公司
電話：25812733 傳真：25812732

外商投資創舉政策放寬

大摩羅奇籲華擴大内需

【本報訊】一摩羅士丹利首席經濟師羅奇在論述中國全球地位的最新一份報告中指出，中國強勁增長的對外依賴型經濟顯示，中國有必需要把總體需求的組合由外部向內部發展，推動個人消費，通過刺激內需，防止通縮惡化；同時推進四部開關，建立一個地域分布較平衡的經濟體系。

羅奇本月十三日在羅盛頓向美國貿易全委會報告了二〇〇三年預測報告，其中，中國的全球地位部分要點如下：

——對全球影響：在中國經濟規模仍較小的同時，其國內生產總值已佔全球總值約百分之四——她正推動一個不合比例，全球增長份額，中國在二〇〇二年全球GDP和世界貿易的增長中分別作出了百分之十七點五和百分之二十九的貢獻。而在全球製造業投資創造方面也達百分之三十三。

——對外依賴型經濟：雖然出口佔國內經濟百分之二十六，二〇〇二年實現的出口增長卻佔了同年中國GDP總增長的百分之七十四。這種向外依賴的形態顯示了問題的另一方面：由國內需求帶動的增長有所不足，只佔去年中國實現百分之八GDP增長的百分之二十六。

——三個宏觀挑戰。中國有部要把總體需求的組合由外部推向內

部發展，特別是在個人消費方面。中國同時應通過刺激內需以阻止國內通脹情況進一步惡化；及中國必須從東部向西部推進，以實現一個地域分布較平衡的經濟體系。

——兩大風險：堅定不移地推動改革，包括國有企業改革，銀行業和資本市場改革，是中國最可取之處。中國外向型經濟面對的最大下調風險是，全球工業因石油危機影響而引發新一輪衰退。

——全球意義：中國必須打破閉關自守的傳統和擴大對外的注意力，了解其非一般的聯動對全球帶來的影響；歷史會證明中國的崛起將是全球化實驗中的主要催化劑之一。

【本報記者劉劍新廣州十九日專電】福建省興業銀行在三月三十一日將舉行「興業銀行」的牌子掛了出來，銀行的LOGO和標誌也已作了修改。

【本報記者劉劍新廣州十九日專電】福建省興業銀行將在今年三月三十一日將舉行「興業銀行」的牌子掛了出來，銀行的LOGO和標誌也已作了修改。

福建興業銀行更名

【本報記者劉劍新廣州十九日專電】福建省興業銀行在三月三十一日將舉行「興業銀行」的牌子掛了出來，銀行的LOGO和標誌也已作了修改。

可申請在境內外上市

創業投資企業在境內外上市，則該所投資企業的股權時，可選擇的退出機轉包括：將其持有的所投資企業的部分股權轉讓給其他投資者；在一定條件下依法收回其所持有的股權；所投資企業在符合法律、行政法規規定的上市條件時，可以申請到境內外證券市場上市。創投企業在境外上市，則該所投資企業的股權時，可選擇的退出機轉包括：將其持有的所投資企業的部分股權轉讓給其他投資者；在一定條件下依法收回其所持有的股權；所投資企業在符合法律、行政法規規定的上市條件時，可以申請到境內外證券市場上市。

手機零關稅 深進口激增九倍

【本報記者徐劍、通訊員佟大為、李安深圳十九日專電】從今年一月起，中國進口手機實行零關稅。據深圳海關統計，深圳口岸一月份進口九十七萬七千五百台，價值一萬九千五百萬美元，分別比二〇〇二年一月增長八點八倍、十二點四倍。

從去年起，中國大幅下調手機進口關稅，二〇〇一年手機進口稅率是百分之二十二，到二〇〇二年已降至百分之三，今年一月起則下

保險資金不做實業

【本報記者周坤北京十九日專電】中國保監會副主席吳小平表示，根據修改後的《保險法》，保險資金主要運用於資本市場中，這符合保監會至少不贊成將保險資金用於實業。他表示，新的《保險法》雖未對多對保險資金使用放開，但在運用管理、但在運用方面還是開了一個口子，「至少是無法收回。買業，因為買業的資本並無效回收。只能依靠分紅，而且各保險公司也真是做實業的專家。今後資金運用主要是證券化。」

熱點初現重上千五點

【本報記者吳永強深圳十九日專電】今日滬市重上千五點，市場人士指出，前期具有指數意義的開盤上漲顯示了初步的熱點，但也多少帶動連日來低迷的人氣。

今日上海綜指一千四百七十七點八九，漲一百零七點二一。深滬B股分別收二千八百八十點二六，上漲二十六點五七，漲幅百分之〇點九一，成交五百七十四萬九千元。滬

探取非法人制組織

【本報記者北京十九日專電】國家外經貿部、科部、國家工商管理局等五家政府機構共同頒布了《外商投資創業投資企業管理規定》，為創業投資創舉更加寬鬆的政策環境。

新規定將於三月十日開始施行，二〇〇一年八月八日廢止。《關於設立外商投資創業投資企業的暫行規定》即日廢止。

深滬股市萬事俱備

【本報記者黃歌】對於深滬股市今晨的走勢，個人直持有樂觀的宏觀基礎。至於是看多還是看空，可能有人會認為，作為指指點點的上證指數，近日只可能在二政策底的一千五百點水平徘徊，仍未身染破，牛市似乎還是遙遙無期。

保險資金不做實業

【本報記者吳永強深圳十九日專電】今日滬市重上千五點，市場人士指出，前期具有指數意義的開盤上漲顯示了初步的熱點，但也多少帶動連日來低迷的人氣。

保險資金不做實業

【本報記者吳永強深圳十九日專電】今日滬市重上千五點，市場人士指出，前期具有指數意義的開盤上漲顯示了初步的熱點，但也多少帶動連日來低迷的人氣。

帝湖桑拿 ROYAL LAKE SAUNA

足君好足浴

商家經過一天的拼搏或運動員經過長時間的比賽或訓練後，常會出現肌肉疲勞的現象，因此不少人在經過一天的繁工作後，會選擇去桑拿浴室浸浴。其中一家桑拿浴室是位於彌敦道大華商場一樓的「帝湖桑拿」。

帝湖桑拿桑拿浴室位於於彌敦道大華商場一樓，裝修豪華，服務周到，收費公道，擁有不少桑拿浴室內享有一切設施。



香薰油按摩 帝湖桑拿的香薰油按摩，光顧的球手主主要就其而來。人體按摩具有舒筋活絡、驅疲勞的生理氣功。香薰油含有純植物藥內醇、活性質，功效增加血氣，抗菌、消毒、異味及分解尼古丁。香薰油按摩可以增強人體免疫系統，激發人體潛在生命活力，促進血液循環，調節生理機能，舒緩精神壓力，具有增強人體抵抗力、改善呼吸管道機能、平衡荷爾蒙、活化細胞、提神醒腦、增加記憶力等益處。

火山泥及中藥磨砂 火山泥內含有多種對人體有益元素，用火山泥及帝湖桑拿自製中藥磨砂皮膚，可以除去皮膚死皮，促進皮膚新陳代謝及血液循環。

園林式藥療蒸氣浴 桑拿蒸氣浴，不論是乾蒸還是濕蒸，人體在高溫下通過大星汗排出體內毒素，加速血液運行，有益健康。帝湖桑拿浴室採用塑膠屋形式，蒸氣中混雜着塑膠異味，聞之自然不好受。帝湖桑拿別出心裁，仿自然環境建成一個有石山、有樹木的園林式桑拿蒸氣浴房，客人在此仿自然環境中蒸氣浴，

帝湖桑拿主要提供以下幾項服務：

中藥成份的蒸氣浴 一邊傾談，一邊感受藥氣。藥氣蒸氣浴可治神經衰弱、腰骨疼痛、驅風去濕及幫助提神醒腦。

冷水浴 桑拿浴後，會跳進冷水池作短暫浸泡，不但感覺甚為舒適，而且如此冷熱交替，能夠促進人體血液循環，刺激大腦神經，擴張毛孔細胞，加速新陳代謝。冷水池的水溫約在攝氏十度至十二度左右。

作為一間只招待男賓的純正按摩浴室，帝湖桑拿十分重視服務質素，所有按摩師皆經專業培訓，除按摩推拿外亦提供刮痧、拔火罐等服務。客人在休息時，院方免費供應粥粉麵飯及飲料。為了方便球迷波，院方安裝了豪華有線電視，轉播每一場重要國際足球賽事，不但在休息室設有特大電視屏幕，甚至在每一間按摩房，每一張按摩床旁都安裝了電視，務令球迷不錯過每一次球的精彩鏡頭。

另外，帝湖桑拿開設於廣東中山的附屬公司「足君好足浴」，除提供香港浴室上述服務項目外，另提供香港蒸氣及中藥泡腳服務，該等足浴據云對治療關節氣痛及香港腳最為有效。